

## Bluetooth® Audio sustav

Upute za upotrebu

HR

**Za poništavanje prikaza demonstracije (DEMO)  
pogledajte str. 19.**  
Za priključivanje/postavljanje pogledajte str. 33.



\* 4 5 9 7 1 4 3 2 1 \* (1)

Jedinicu iz sigurnosnog razloga postavite na upravljačku ploču automobila jer se stražnja strana uređaja zagrijava prilikom upotrebe.

Pojedinosti potražite u odjeljku „Povezivanje/postavljanje“ (str. 33).

Proizvedeno u Tajlandu

Svojstva laserske diode

- Trajanje emisije: kontinuirano
- Izlazna snaga lasera: manje od 53,3  $\mu$ W (Ova izlazna vrijednost jest vrijednost izmjerena na udaljenosti od 200 mm od površine leće objektiva na optičkom čitaču s otvorom blende od 7 mm.)

Radni napon i ostale informacije navedeni su nazivnoj pločici na dnu kućišta.



Ovim dokumentom tvrtka Sony Corporation izjavljuje da je oprema usklađena s osnovnim zahtjevima i ostalim bitnim odredbama Direktive 1999/5/EZ.

Pojedinosti potražite na sljedećoj URL adresi:

<http://www.compliance.sony.de/>

### **Obavijest za korisnike: sljedeće informacije odnose se samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU.**

Proizvođač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan  
Informacije o usklađenosti proizvoda sa zahtjevima EU-a: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija



**Zbrinjavanje otpadnih baterija te električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim**

**državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)**

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili na pakiranju označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućanski otpad. Na određenim baterijama ovaj se simbol

može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Pravilnim zbrinjavanjem proizvoda i baterija pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim zbrinjavanjem otpada. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa.

U slučaju da proizvodi iz sigurnosnih, izvedbenih ili razloga integriteta podataka zahtijevaju trajno povezivanje s baterijom, tu bateriju može zamijeniti samo ovlašteno servisno osoblje.

Da biste omogućili pravilno postupanje s baterijom te električnom i elektroničkom opremom, proizvode po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme.

Za sve ostale baterije pogledajte odjeljak o tome kako sigurno ukloniti bateriju iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija.

Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterije zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za zbrinjavanje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju.

### **Upozorenje ako kontaktna brava vašeg automobila nema položaj za dodatnu opremu (ACC)**

Obavezno namjestite funkciju AUTO OFF (str. 19). Uređaj će se u potpunosti i automatski isključiti u namješteno vrijeme nakon isključenja, čime se sprječava pražnjenje baterije. Ako funkcija AUTO OFF nije namještena, prilikom svakog isključenja kontakta pritisnite i držite gumb OFF sve dok se ne isključi prikaz.

### **Izjava o odricanju od odgovornosti za usluge koje pruža treća strana**

Usluge koje pružaju treće strane mogu se promijeniti, ukinuti ili poništiti bez prethodne obavijesti. Tvrtka Sony ne snosi odgovornost u takvim slučajevima.

## Važna napomena

### Oprez

TVRTKA SONY NI U KOJEM SLUČAJU NIJE ODGOVORNA ZA SLUČAJNA, INDIRECTNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENJA ILI DRUGA OŠTEĆENJA KOJA UKLUČUJU, ALI NISU OGRANIČENA NA GUBITAK PROFITA, GUBITAK PRIHODA, GUBITAK PODATAKA, GUBITAK MOGUĆNOSTI KORIŠTENJA PROIZVODA ILI POVEZANE OPREME, KVAR I VRIJEME KORIŠTENJA POVEZANA ILI NASTALA KAO POSLJEDICA KORIŠTENJA PROIZVODA, NJEGOVOG HARDVERA I/ILI SOFTVERA.

Poštovani kupci, ovaj proizvod sadrži radijski odašiljač.

Sukladno UNECE Regulativi br. 10, proizvođači vozila mogu propisati posebne uvjete za ugradnju radijskih odašiljača u vozila.

Prije ugradnje proizvoda provjerite korisnički priručnik vozila ili se obratite proizvođaču ili distributeru vozila.

### Hitni pozivi

Ovaj BLUETOOTH handsfree sustav za automobile i elektronički uređaj koji je s njime povezan pri radu koriste radijske signale, mobilne i fiksne telefonske mreže te korisnički programirane funkcije, što ne jamči uspostavljanje veze u svim uvjetima. Stoga se za nužnu komunikaciju (primjerice hitne medicinske slučajeve) ne oslanjajte isključivo na elektroničke uređaje.

### O BLUETOOTH komunikaciji

- Mikrovalovi koje emitira BLUETOOTH uređaj mogu ometati rad elektroničkih medicinskih uređaja. Budući da to može uzrokovati nesreću, ovaj i sve ostale BLUETOOTH uređaje isključite na sljedećim mjestima:
  - na mjestima na kojima postoje zapaljivi plinovi, u bolnicama, vlakovima, zrakoplovima ili na benzinskim postajama
  - blizu automatskih vrata ili požarnog alarma

- Ovaj uređaj podržava sigurnosne funkcije sukladne BLUETOOTH specifikacijama kako bi se omogućilo sigurno povezivanje pri upotrebi BLUETOOTH bežične tehnologije, ali razina sigurnosti ovisi o postavkama. Budite oprezni prilikom komunikacije putem BLUETOOTH bežične tehnologije.
- Ne preuzimamo odgovornost za curenje informacija prilikom komuniciranja putem BLUETOOTH tehnologije.

Ako imate pitanja ili problema u vezi s uređajem koji nisu obrađeni u ovom priručniku, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

---

## Sadržaj

Vodič kroz dijelove i kontrole. . . . . 5

---

### Početak rada

Odvajanje prednje ploče . . . . . 6  
Resetiranje jedinice . . . . . 7  
Postavljanje sata. . . . . 7  
Priprema BLUETOOTH uređaja. . . . . 7  
Povezivanje USB uređaja . . . . . 10  
Povezivanje drugih prijenosnih audio uređaja. . . . . 10

---

### Slušanje radija

Slušanje radija. . . . . 10  
Upotreba radijskog podatkovnog sustava (RDS) . . . . . 11

---

### Reprodukcija

Reprodukcija diska . . . . . 12  
Reprodukcija s USB uređaja. . . . . 12  
Reprodukcija s BLUETOOTH uređaja. . . . . 13  
Traženje i reprodukcija pjesama . . . . . 13

---

### Telefoniranje u načinu rada slobodne ruke (samo putem BLUETOOTH funkcije)

Odgovaranje na poziv . . . . . 14  
Upućivanje poziva . . . . . 14  
Radnje dostupne tijekom poziva . . . . . 16

---

### Korisne funkcije

SongPal s pametnim telefonom  
iPhone/Android . . . . . 16  
Upotreba funkcije Siri Eyes Free . . . . . 18

---

### Postavke

Poništavanje DEMO načina rada. . . . . 19  
Rad osnovnih postavki . . . . . 19  
Općenito postavljanje (GENERAL) . . . . . 19  
Postavljanje zvuka (SOUND) . . . . . 20  
Postavljanje zaslona (DISPLAY) . . . . . 21  
Postavljanje postavki BLUETOOTH (BLUETOOTH) . . . . . 22  
Postavljanje funkcije SongPal (SONGPAL) . . . . . 22

---

### Dodatne informacije

Ažuriranje ugrađenog softvera. . . . . 23  
Mjere opreza. . . . . 23  
Održavanje . . . . . 24  
Specifikacije . . . . . 25  
Rješavanje problema . . . . . 27  
Poruke . . . . . 31

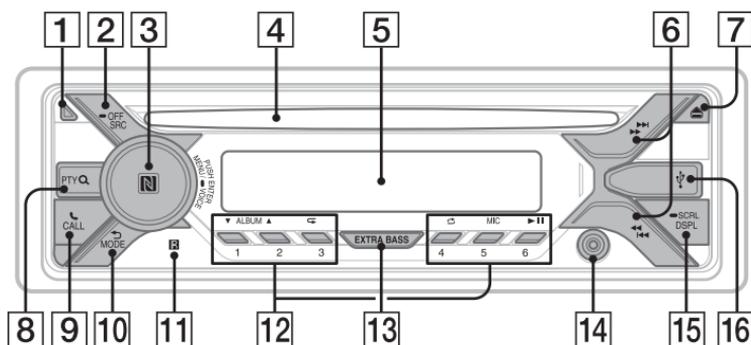
---

### Povezivanje/postavljanje

Oprez. . . . . 33  
Popis dijelova za postavljanje. . . . . 33  
Povezivanje (za MEX-N5200BT) . . . . . 34  
Povezivanje (za MEX-N4200BT) . . . . . 35  
Postavljanje . . . . . 38

# Vodič kroz dijelove i kontrole

## Glavna komponenta



**1 Gumb za oslobađanje prednje ploče**

**2 SRC (izvor)**

Uključite napajanje.  
Promijenite izvor.

— OFF

Pritisnite i držite 1 sekundu da biste isključili izvor i prikazali sat.  
Pritisnite i držite dulje od 2 sekunde da biste isključili napajanje i zaslon.

**3 Upravljački kotačić**

Okrećite za namještanje jačine zvuka.

**PUSH ENTER**

Unesite odabranu stavku.

Pritisnite SCR, okrenite i zatim pritisnite da biste promijenili izvor (istek vremena za 2 sekunde).

**MENU**

Otvorite izbornik za postavljanje.

— VOICE (str. 15, 17, 18)

Pritisnite i držite dulje od 2 sekunde za uključivanje glasovnog biranja, prepoznavanje glasa (samo Android™ pametni telefoni) ili funkcije Siri (samo iPhone).

**Oznaka N**

Da biste uspostavili BLUETOOTH vezu, dodirnite upravljački kotačić Android pametnim telefonom.

**4 Utor za disk**

**5 Prozor za prikaz**

**6** (SEEK +/-)

Automatsko traženje radijskih postaja.  
Pritisnite i držite za ručno traženje.

**7** (prethodno/sljedeće)

**8** (brzo premotavanje unatrag/unaprijed)

**7** (izbacivanje diska)

**8** **PTY (tip programa)**

Odaberite PTY u RDS-u.

**Q (pretraživanje) (str. 14)**

Ulazak u način pretraživanja tijekom reprodukcije.

(Nije dostupno kada je spojen USB uređaj u načinu rada za Android ili iPod).

**9** **CALL**

Otvorite izbornik za pozivanje.  
Odgovaranje na poziv/prekidanje poziva.  
Pritisnite i držite dulje od 2 sekunde za promjenu BLUETOOTH signala.

**10** **(natrag)**

Vratite se na prethodni zaslon.

**MODE (str. 7, 10, 16)**

**11** **Prijemnik daljinskog upravljača**

## 12 Gumbi brojeva (1 do 6)

Memoriranje radijskih postaja. Pritisnite i držite za memoriranje postaja.

### ALBUM ▼/▲

Preskakanje albuma na audio uređaju.

Pritisnite i držite za neprekidno

preskakanje albuma.

(Nije dostupno kada je spojen USB uređaj u načinu rada za Android ili iPod).

### ↺ (ponavljanje)

(Nije dostupno kada je spojen USB uređaj u načinu rada za Android).

### ↻ (nasumična reprodukcija)

(Nije dostupno kada je spojen USB uređaj u načinu rada za Android).

### MIC (str. 16)

### ▶|| (reprodukcija/pauza)

## 13 EXTRA BASS

Pojačava zvuk basa sukladno povećanju jačine zvuka. Pritisnite za promjenu postavke EXTRA BASS: [1], [2], [OFF].

## 14 Ulazni priključak AUX

## 15 DSPL (prikaz)

Promjena stavki prikaza.

### — SCRL (pomicanje)

Pritisnite i držite za pomicanje kroz prikazane stavke.

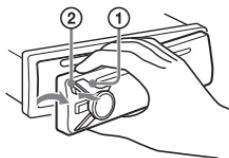
## 16 USB ulaz

## Početak rada

## Odvajanje prednje ploče

Prednju ploču možete odvojiti kako biste spriječili krađu.

- 1 Pritisnite i držite gumb OFF ① sve dok se jedinica ne isključi, a zatim pritisnite gumb za oslobađanje prednje ploče ② i povucite ploču prema sebi kako biste je skinuli.



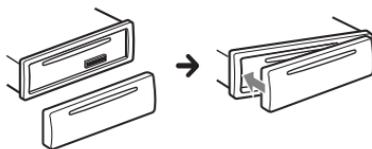
## Alarm upozorenja

Ako prekidač paljenja okrenete u isključeni OFF položaj bez odvajanja prednje ploče, uključit će se alarm upozorenja na nekoliko sekundi. Alarm će se uključiti samo ako upotrebljavate ugrađeno pojačalo.

## Serijski brojevi

Provjerite podudaraju li se serijski brojevi na dnu jedinice s onima na poledini prednje ploče. Ako se ne podudaraju, BLUETOOTH uparivanje, povezivanje i raskidanje veze putem funkcije NFC neće biti moguće.

## Postavljanje prednje ploče



---

## Resetiranje jedinice

Prije prve upotrebe jedinice ili nakon zamjene akumulatora u automobilu ili zamjene priključaka, morate resetirati jedinicu.

- 1 Pritisnite DSPL i  (natrag)/MODE dulje od 2 sekunde.

### Napomena

Resetiranjem jedinice izbrisat će se postavke sata i neki pohranjeni sadržaji.

## Postavka područja/regije

Nakon resetiranja jedinice pojavljuje se prikaz postavke područja/regije.

- 1 Pritisnite ENTER dok se prikazuje [SET AREA].  
Pojavljuje se trenutačno postavljeno područje/regija.
- 2 Okrećite upravljački kotačić kako biste odabrali [EUROPE] ili [RUSSIA] i zatim ga pritisnite.
- 3 Okrenite upravljački kotačić kako biste odabrali [YES] ili [NO] i zatim ga pritisnite.  
Ako se promijenila postavka područje/regija, jedinica je resetirana i zatim se prikazuje sat.

U izborniku općenito postavljanje (str. 19) možete konfigurirati tu postavku.

---

## Postavljanje sata

- 1 Pritisnite MENU, okrenite upravljački kotačić do stavke [GENERAL], a zatim ga pritisnite.
- 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [SET CLOCK-ADJ] pa ga zatim pritisnite.  
Prikaz sata treperi.
- 3 Okrenite upravljački kotačić kako biste postavili sat i minute.  
Ako se želite prebaciti na digitalni prikaz, pritisnite   (SEEK +/-).

## 4 Nakon postavljanja minuta pritisnite MENU.

Postavljanje je dovršeno i sat se uključuje.

### Postupak za prikaz sata

Pritisnite DSPL.

---

## Priprema BLUETOOTH uređaja

Ovisno o tome je li vaš pametni telefon, mobilni telefon ili audio uređaj (u nastavku „BLUETOOTH uređaj“ ako nije drugačije navedeno) kompatibilan s BLUETOOTH funkcijom, možete uživati u glazbi ili telefonirati u načinu rada slobodne ruke. Pojednostavljeni o povezivanju potražite u uputama za rad koje su priložene uz uređaj.

Prije povezivanja uređaja smanjite jačinu zvuka na jedinici jer u protivnom zvuk može biti vrlo glasan.

### Povezivanje s pametnim telefonom pomoću funkcije One touch (NFC)

Ako pametnim telefonom koji podržava funkciju NFC\* dodirnete upravljački kotačić jedinice, jedinica će se automatski upariti i povezati s pametnim telefonom.

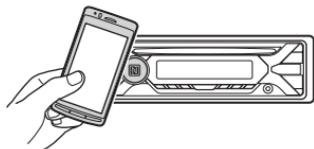
\* NFC (Near Field Communication) tehnologija je koja omogućuje bežičnu komunikaciju kratkog dometa između različitih uređaja, kao što su mobilni telefoni i IC oznake. Zahvaljujući funkciji NFC podatkovna se komunikacija može jednostavno uspostaviti dodirivanjem odgovarajućeg simbola ili mjesta na uređajima kompatibilnima s tehnologijom NFC.

Za pametne telefone s instaliranim sustavom Android OS 4.0 ili starijim, potrebno je preuzeti aplikaciju „NFC Easy Connect“ u trgovini Google Play™. Aplikacija nije dostupna za preuzimanje u svim državama/regijama.

### 1 Uključite funkciju NFC na pametnom telefonu.

Detalje potražite u uputama za rad isporučanim s pametnim telefonom.

- 2** Dodirnite dio N-Mark na jedinici s dijelom N-Mark pametnog telefona.



Provjerite svijetli li  na zaslonu jedinice.

### Postupak za povezivanje pomoću funkcije One touch

Ponovno dodirnite dio N-Mark na jedinici s dijelom N-Mark pametnog telefona.

#### Napomene

- Prilikom povezivanja pažljivo rukujte pametnim telefonom kako ga ne biste ogrebali.
- Povezivanje putem funkcije One touch nije moguće kada je jedinica već povezana s dva uređaja koji podržavaju NFC. U tom slučaju prekinite vezu s jednim od tih uređaja i ponovno uspostavite vezu s pametnim telefonom.

## Uparivanje i povezivanje s BLUETOOTH uređajem

Kada BLUETOOTH uređaj povezujete prvi put, potrebna je obostrana registracija (koja se naziva „uparivanje“). Uparivanje omogućuje da se jedinica i drugi uređaji prepoznaju. Ova se jedinica može povezati s dva BLUETOOTH uređaja (s dva mobilna telefona ili s pametnim telefonom i audio uređajem).



- 1** Postavite BLUETOOTH uređaj na udaljenosti od 1 m od jedinice.
- 2** Pritisnite MENU, okrenite upravljački kotačić do postavke [BLUETOOTH], a zatim ga pritisnite.
- 3** Okrenite upravljački kotačić do stavke [SET PAIRING], a zatim ga pritisnite.
- 4** Okrenite upravljački kotačić do stavke [SET DEVICE 1]\* ili [SET DEVICE 2]\*, a zatim ga pritisnite.

 treperi dok je jedinica u stanju pripravnosti za uparivanje.

\* [SET DEVICE 1] ili [SET DEVICE 2] će se promijeniti na naziv uparenog uređaja nakon dovršetka uparivanja.

- 5** Izvršite uparivanje na BLUETOOTH uređaju kako biste otkrili jedinicu.

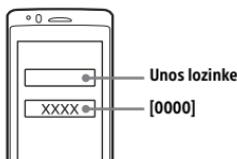
- 6** Odaberite [MEX-XXXX] (naziv vašeg modela) prikazan na zaslonu BLUETOOTH uređaja.

Ako se vaš naziv modela ne prikaže, ponovite postupak od koraka 2.



- 7** Ako je potrebno unijeti lozinku\* na BLUETOOTH uređaju, unesite [0000].

\* Lozinka se može pojaviti pod nazivom „pristupni kod“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „Lozinka“ itd., ovisno o uređaju.



Kada uparivanje završi,  neprekidno svijetli.

- 8** Odaberite ovu jedinicu na BLUETOOTH uređaju kako biste uspostavili BLUETOOTH vezu.

 ili  svijetli kada se uspostavi veza.

#### Napomena

Prilikom povezivanja s BLUETOOTH uređajem, drugi uređaj ne može prepoznati jedinicu. Unesite način uparivanja i potražite jedinicu s drugim uređaja kako biste omogućili prepoznavanje.

#### Postupak za pokretanje reprodukcije

Pojedinosti potražite u odjeljku „Reprodukcija s BLUETOOTH uređaja“ (str. 13).

#### Prekidanje veze s uparenim uređajem

Obavite korake od 2 do 4 da prekinete vezu nakon uparivanja ove jedinice i BLUETOOTH uređaja.

## Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem

Kako biste upotrebljavali upareni uređaj, morate ga povezati s jedinicom. Neki se upareni uređaji povezuju automatski.



- 1 Pritisnite MENU, okrenite upravljački kotačić do postavke [BLUETOOTH], a zatim ga pritisnite.
- 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [SET BT SIGNAL], a zatim ga pritisnite. Provjerite svijetli li .
- 3 Uključite BLUETOOTH funkciju na BLUETOOTH uređaju.
- 4 Uključite BLUETOOTH uređaj da biste ga povezali s jedinicom.  ili  svijetli.

Ikone na zaslonu:

	Svijetli kada je dostupno telefoniranje u handsfree načinu rada uključivanjem profila HFP (Handsfree Profile)
	Svijetli kada je moguća reprodukcija s audio uređaja uključivanjem profila A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

### Postupak za povezivanje na posljednji povezani uređaj s jedinice

Uključite BLUETOOTH funkciju na BLUETOOTH uređaju.

Za povezivanje s audio uređajem pritisnite SCR da odaberete stavku [BT AUDIO], a zatim pritisnite  (reprodukcija/pauza).

Za povezivanje s mobilnim telefonom pritisnite CALL.

#### Napomena

Prilikom emitiranja zvuka putem BLUETOOTH funkcije, povezivanje s mobilnim telefonom s jedinice nije moguće. Umjesto toga s jedinicom se povežite s mobilnog telefona.

#### Savjet

S uključenim BLUETOOTH signalom: kod uključenog se kontakta jedinica automatski ponovno povezuje s posljednjim povezanim mobilnim telefonom.

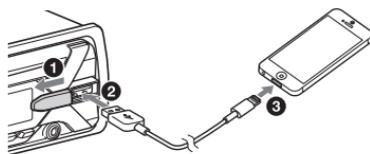
### Postupak za instaliranje mikrofona

Pojedinosti potražite u odjeljku „Ugradnja mikrofona (samo MEX-N5200BT)” (str. 37).

## Povezivanje s uređajima iPhone/iPod (BLUETOOTH automatsko uparivanje)

Kada je uređaj iPhone/iPod s instaliranim sustavom iOS5 ili novijim priključen u USB ulaz, jedinica se automatski uparuje i povezuje s uređajem iPhone/iPod. Da biste uključili BLUETOOTH automatsko uparivanje, provjerite je li značajka [SET AUTOPAIR] in [BLUETOOTH] postavljena na [ON] (str. 22).

- 1 Uključite BLUETOOTH funkciju na uređaju iPhone/iPod.
- 2 Priključite iPhone/iPod u USB ulaz.



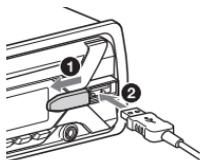
Provjerite svijetli li  na zaslonu jedinice.

#### Napomene

- BLUETOOTH automatsko uparivanje nije moguće ako je jedinica već povezana s dva BLUETOOTH uređaja. U tom slučaju prekinite vezu s jednim od tih uređaja i ponovno povežite iPhone/iPod.
- Ako uspostavljanje veze putem BLUETOOTH automatskog uparivanja nije moguće, pogledajte „Priprema BLUETOOTH uređaja” (str. 7).

## Povezivanje USB uređaja

- 1 Smanjite jačinu zvuka na jedinici.
- 2 Povežite USB uređaj i jedinicu.  
Za povezivanje uređaja iPod/iPhone upotrijebite USB spojni kabel za iPod (nije priložen).



## Povezivanje drugih prijenosnih audio uređaja

- 1 Isključite prijenosni audio uređaj.
- 2 Smanjite jačinu zvuka na jedinici.
- 3 Priključite prijenosni audio uređaj u ulazni priključak AUX (stereo mini utikač) na jedinici spojnim kabelom (nije priložen)\*.

\* Upotrijebite utikač ispravne vrste.



- 4 Pritisnite SRC da biste odabrali [AUX].

### Postupak za usklađivanje jačine zvuka povezanog uređaja s drugim izvorima

Pokrenite reprodukciju na prijenosnom audio uređaju umjerenom jačinom zvuka i postavite uobičajenu jačinu zvuka za slušanje glazbe na jedinici. Pritisnite MENU i zatim odaberite [SOUND] → [SET AUX VOL] (str. 21).

## Slušanje radija

### Slušanje radija

Da biste slušali radio, pritisnite SRC i odaberite [TUNER].

### Automatska pohrana (BTM)

- 1 Pritisnite MODE da biste promijenili frekvencijski pojas (FM1, FM2, FM3, MW ili LW).
- 2 Pritisnite MENU, okrenite upravljački kotačić do stavke [GENERAL], a zatim ga pritisnite.
- 3 Okrenite upravljački kotačić do stavke [SET BTM] pa ga zatim pritisnite. Jedinica memorira postaje redoslijedom frekvencije na brojčanim gumbima.

### Traženje postaja

- 1 Pritisnite MODE da biste promijenili frekvencijski pojas (FM1, FM2, FM3, MW ili LW).
- 2 Namjestite postaju.  
Postupak za ručno namještanje postaje  
Pritisnite i držite ◀◀/▶▶ (SEEK -/+ ) da biste pronašli približnu frekvenciju, a zatim više puta uzastopno pritisnite ◀◀/▶▶ (SEEK -/+ ) da biste precizno namjestili željenu frekvenciju.  
Postupak za automatsko namještanje postaje  
Pritisnite ◀◀/▶▶ (SEEK -/+ ).  
Traženje se prekida kada jedinica primi signal postaje.

## Ručno pohranjivanje

- 1 Nakon prijema signala postaje koju želite memorirati pritisnite i držite brojačni gumb (1 do 6) sve dok se ne prikaže [MEM].

## Prijem signala s memoriranih postaja

- 1 Odaberite frekvencijski pojas i pritisnite brojačni gumb (1 do 6).

## Upotreba radijskog podatkovnog sustava (RDS)

### Postavljanje alternativnih frekvencija (AF) i obavijesti u stanju u prometu (TA)

AF se neprekidno vraća na postaju s najjačim signalom u mreži, a TA emitira trenutne informacije o stanju u prometu ili prometne programe (TP) ako je signal dobar.

- 1 Pritisnite MENU, okrenite upravljački kotačić do stavke [GENERAL], a zatim ga pritisnite.
- 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [SET AF/TA] pa ga zatim pritisnite.
- 3 Okrenite upravljački kotačić do stavke [SET AF-ON], [SET TA-ON], [SET AF/TA-ON] ili [SET AF/TA-OFF] pa ga zatim pritisnite.

### Postupak za memoriranje RDS postaja s postavkama AF i TA

RDS postaje možete memorirati zajedno s postavkom AF/TA. Postavite AF/TA i nakon toga memorirajte postaju pomoću značajke BTM ili ručno. Ako memoriranje izvršavate ručno, možete memorirati i radijske postaje koje nisu RDS.

### Postupak za prijem hitnih obavijesti

Dok je postavka AF ili TA uključena hitne obavijesti automatski prekidaju trenutno odabran izvor.

### Postupak za prilagodbu jačine zvuka tijekom emitiranja obavijesti o stanju u prometu

Glasnoća će biti pohranjena u memoriju za naredne obavijesti o stanju u prometu, neovisno o uobičajenoj korištenoj razini zvuka.

### Postupak za zadržavanje regionalnog programa (REGIONAL)

Dok je uključena funkcija AF ili REGIONAL, nećete biti prebačeni na drugu regionalnu postaju s jačim signalom. Ako napustite područje prijema regionalnog programa, postavite [SET REG-OFF] u izborniku [GENERAL] tijekom FM prijema (str. 20). Ova funkcija ne radi u Ujedinjenom Kraljevstvu i u nekim drugim područjima.

### Funkcija Local Link (samo UK)

Ova funkcija omogućuje odabir druge lokalne postaje na području, čak i kada ona nije memorirana na brojačne gumbе. Tijekom FM prijema pritisnite brojačni gumb (1 do 6) na kojem je memorirana lokalna postaja. Ponovno pritisnite brojačni gumb lokalne postaje unutar narednih 5 sekundi. Ponavljajte postupak sve do prijema signala lokalne postaje.

## Odabir vrste programa (PTY)

- 1 Pritisnite PTY tijekom prijema FM signala.
- 2 Okrenite upravljački kotačić dok se ne prikaže željena vrsta programa, a zatim ga pritisnite.  
Jedinica počinje tražiti postaju koja emitira odabranu vrstu programa.

### Vrste programa

**NEWS** (Vijesti), **AFFAIRS** (Trenutna zbivanja), **INFO** (Informacije), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Obrazovanje), **DRAMA** (Drama), **CULTURE** (Kultura), **SCIENCE** (Znanost), **VARIED** (Razno), **POP M** (Pop glazba), **ROCK M** (Rock glazba), **EASY M** (M.O.R. glazba), **LIGHT M** (Laka klasika), **CLASSICS** (Ozbiljna klasika), **OTHER M** (Ostala glazba), **WEATHER** (Vrijeme), **FINANCE** (Financije), **CHILDREN** (Dječji program), **SOCIAL A** (Društvena pitanja), **RELIGION** (Vjerski program), **PHONE IN** (Telefonski pozivi), **TRAVEL** (Putovanja), **LEISURE** (Zabava), **JAZZ** (Jazz), **COUNTRY** (Country glazba), **NATION M** (Narodna muzika), **OLDIES** (Retro glazba), **FOLK M** (Folk glazba), **DOCUMENT** (Dokumentarni program)

## Postavljanje vremena sata (CT)

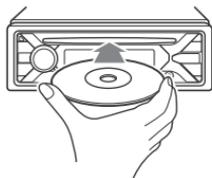
Podaci CT-a iz RDS prijena postavljaju sat.

- 1 Postavite [SET CT-ON] u izborniku [GENERAL] (str. 20).

## Reprodukcija

### Reprodukcija diska

- 1 Umetnite disk (s naljepnicom prema gore).



Reprodukcija automatski započinje.

### Reprodukcija s USB uređaja

U ovim se uputama za rad „iPod“ upotrebljava kao općenita referenca na funkcije uređaja iPod i iPhone, osim ako nije drugačije navedeno u tekstu ili na ilustracijama.

Pojedinosti o kompatibilnosti uređaja iPod potražite u odjeljku „O uređaju iPod“ (str. 24) ili na web-mjestu podrške navedenom na posljednjoj stranici.

Mogu se upotrijebiti USB uređaji\* vrste AOA (Android Open Accessory) 2.0, MSC (klase masovne pohrane) i MTP (Media Transfer Protocol) usklađeni s USB standardom. Ovisno o USB uređaju, na jedinici se može odabrati način rada za Android ili način rada MSC/MTP.

Neki uređaji za reprodukciju digitalnih medija ili pametni telefoni s operacijskim sustavom Android mogu tražiti postavljanje u načinu rada MTP.

\* npr., USB izbrisivi memorijski pogon, uređaj za reprodukciju digitalnih medija, pametni telefoni s operacijskim sustavom Android

#### Napomene

- Pojedinosti o kompatibilnosti USB uređaja potražite na web-mjestu podrške navedenom na posljednjoj stranici.
- Pametni telefoni s operacijskim sustavom Android OS 4.1 ili imaju instaliranu podršku Android Open Accessory 2.0 (AOA 2.0).

Pa ipak, neki pametni telefoni možda u potpunosti ne podržavaju AOA 2.0 čak i ako je instaliran operacijski sustav Android OS 4.1 ili noviji. Pojediniosti o kompatibilnosti pametnog telefona Android potražite na web-mjestu podrške na stražnjoj strani.

- Reprodukcijska sljedećih datoteka nije podržana.  
MP3/WMA/FLAC:
  - datoteke sa zaštitom autorskih prava
  - DRM (Digital Rights Management) datoteke
  - višekanalne audio datotekeMP3/WMA:
  - kompresijske datoteke bez gubitaka

Prije uspostavljanja veze odaberite način rada USB (način rada za Android ili način rada MSC/MTP) ovisno o USB uređaju (str. 20).

## 1 Spojite USB uređaj na USB ulaz (str. 10).

Reprodukcija počinje.

Ako je uređaj već priključen, za pokretanje reprodukcije pritisnite SRC da biste odabrali [USB] (na zaslonu će se pojaviti [IPD] kada se prepozna iPod).

## 2 Prilagodite jačinu zvuka na jedinici.

### Zaustavljanje reprodukcije

Pritisnite i držite OFF 1 sekundu.

### Postupak za uklanjanje uređaja

Zaustavite reprodukciju, a zatim uklonite uređaj.

### Upozorenje za iPhone

Kada priključite iPhone putem USB-a, jačinu zvuka telefonskog poziva kontrolira iPhone, a ne jedinica. Nemojte slučajno pojačati zvuk na jedinici tijekom poziva jer po završetku poziva zvuk može postati vrlo glasan.

## Reprodukcija s BLUETOOTH uređaja

Možete reproducirati sadržaje na povezanom uređaju koji podržava BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



## 1 Uspostavite BLUETOOTH vezu s audio uređajem (str. 7).

Za odabir audio uređaja pritisnite MENU, a zatim odaberite [BLUETOOTH] → [SET AUDIODEV] (str. 22).

## 2 Pritisnite SRC da biste odabrali [BT AUDIO].

## 3 Pokrenite reprodukciju pomoću audio uređaja.

## 4 Prilagodite jačinu zvuka na jedinici.

### Napomene

- Ovisno o audio uređaju, informacije kao što su naslov, broj/vrijeme pjesme i status reprodukcije možda se neće prikazati na jedinici.
- Čak i ako promijenite izvor na jedinici, reprodukcija s audio uređaja neće se prekinuti.
- [BT AUDIO] se ne prikazuje na zaslonu tijekom pokretanja aplikacije „SongPal” putem BLUETOOTH funkcije.

### Postupak za usklađivanje jačine zvuka BLUETOOTH uređaja s drugim izvorima

Pokrenite reprodukciju na BLUETOOTH audio uređaju umjerenom jačinom zvuka i postavite uobičajenu jačinu zvuka za slušanje glazbe na jedinici.

Pritisnite MENU i zatim odaberite [SOUND] → [SET BTA VOL] (str. 21).

## Traženje i reprodukcija pjesama

### Ponavljanje reprodukcije i nasumična reprodukcija

Nije dostupno kada je spojen USB uređaj u načinu rada za Android.

## 1 Tijekom reproduciranja više puta zaredom pritisnite (ponavljanje) ili (nasumično) za odabir željenog načina reprodukcije.

Pokretanje reprodukcije u odabranom načinu može potrajati neko vrijeme.

Dostupni načini reprodukcije ovise o odabranom izvoru zvuka.

## Traženje pjesme po nazivu (Quick-BrowZer™)

Nije dostupno kada je spojen USB uređaj u načinu rada za Android ili iPod.

- 1 Tijekom reprodukcije s CD-a ili USB-a pritisnite **Q** (pretraživanje)\* da biste prikazali popis kategorija pretraživanja.

Kada se prikaže popis pjesama, više puta zaredom pritisnite **↶** (natrag) da biste prikazali željenu kategoriju pretraživanja.

\* Tijekom reprodukcije s USB-a pritisnite **Q** (pretraživanje) na dulje od 2 sekunde da biste se vratili na početak popisa kategorija.

- 2 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali željenu kategoriju pretraživanja, a zatim ga pritisnite za potvrdu.
- 3 Ponovite 2. korak da biste potražili željenu pjesmu.  
Reprodukcija počinje.

### Izlazak iz načina Quick-BrowZer

Pritisnite **Q** (pretraživanje).

## Pretraživanje preskakanjem stavki (skočni način)

Nije dostupno kada je spojen USB uređaj u načinu rada za Android ili iPod.

- 1 Pritisnite **Q** (pretraživanje).
- 2 Pritisnite **▶▶** (SEEK +).
- 3 Okrenite upravljački kotačić za odabir stavke.  
Preskakanje po popisu izvršava se u rasponima od po 10% od ukupnog broja stavaka.
- 4 Pritisnite ENTER za povratak na način Quick-BrowZer.  
Prikazuje se odabrana stavka.
- 5 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali željenu stavku i zatim ga pritisnite.  
Reprodukcija počinje.

## Telefoniranje u načinu rada slobodne ruke (samo putem BLUETOOTH funkcije)

Da biste upotrijebili mobilni telefon, povežite ga s jedinicom. Na jedinicu možete povezati dva mobilna telefona. Pojednostosti potražite u odjeljku „Priprema BLUETOOTH uređaja” (str. 7).



## Odgovaranje na poziv

- 1 Pritisnite CALL za odgovaranje na poziv sa zvukom zvona.  
Telefonski poziv započinje.

### Napomena

Zvuk zvona i glas osobe koja govori emitiraju se samo iz prednjih zvučnika.

### Odbijanje poziva

Pritisnite i držite OFF 1 sekundu.

### Završetak poziva

Ponovno pritisnite CALL.

## Upućivanje poziva

Kada je priključen mobilni telefon koji podržava PBAP (Phone Book Access Profile), poziv možete uputiti iz telefonskog imenika ili s popisa poziva.

Kada su dva mobilna telefona povezana na jedinicu, odaberite bilo koji od njih.

## Iz telefonskog imenika

### 1 Pritisnite CALL.

Kada su dva mobilna telefona povezana na jedinicu, okrenite upravljački kotačić da biste odabrali jedan od njih, a zatim ga pritisnite.

### 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [PHONE BOOK], a zatim ga pritisnite.

### 3 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali inicijal na popisu inicijala i zatim ga pritisnite.

### 4 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali ime na popisu imena i zatim ga pritisnite.

### 5 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali broj na popisu brojeva i zatim ga pritisnite.

Telefonski poziv započinje.

## Pozivanje s popisa poziva

### 1 Pritisnite CALL.

Kada su dva mobilna telefona povezana na jedinicu, okrenite upravljački kotačić da biste odabrali jedan od njih, a zatim ga pritisnite.

### 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [RECENT CALL], a zatim ga pritisnite.

Prikazuje se popis poziva.

### 3 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali ime ili broj telefona na popisu poziva i zatim ga pritisnite.

Telefonski poziv započinje.

## Pozivanje unosom broja telefona

### 1 Pritisnite CALL.

Kada su dva mobilna telefona povezana na jedinicu, okrenite upravljački kotačić da biste odabrali jedan od njih, a zatim ga pritisnite.

### 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [DIAL NUMBER], a zatim ga pritisnite.

### 3 Okrenite upravljački kotačić za unos broja telefona i na kraju odaberite [ ] (razmak), a zatim pritisnite ENTER\*.

Telefonski poziv započinje.

\* Ako se želite prebaciti na digitalni prikaz, pritisnite ◀◀/▶▶ (SEEK -/+).

#### Napomena

Na zaslonu se prikazuje [ ] umjesto [#].

## Pozivanje upotrebom ponovnog biranja

### 1 Pritisnite CALL.

Kada su dva mobilna telefona povezana na jedinicu, okrenite upravljački kotačić da biste odabrali jedan od njih, a zatim ga pritisnite.

### 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [REDIAL], a zatim ga pritisnite.

Telefonski poziv započinje.

## Pozivanje upotrebom glasovnih oznaka

Možete uputiti poziv izgovaranjem glasovne oznake pohranjene u povezanom mobilnom telefonu koji ima funkciju glasovnog biranja.

### 1 Pritisnite CALL.

Kada su dva mobilna telefona povezana na jedinicu, okrenite upravljački kotačić da biste odabrali jedan od njih, a zatim ga pritisnite.

### 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [VOICE DIAL], a zatim ga pritisnite.

Umjesto toga možete pritisnuti i držati VOICE dulje od 2 sekunde.

### 3 Izgovorite glasovnu oznaku pohranjenu na mobilnom telefonu.

Vaš se glas prepoznaje i poziva se kontakt.

#### Poništavanje glasovnog biranja

Pritisnite VOICE.

## Radnje dostupne tijekom poziva

### Prilagođavanje jačine zvuka zvona

Okrenite upravljački kotačić prilikom odgovaranja na poziv.

### Prilagođavanje jačine zvuka glasa osobe koja govori

Okrenite upravljački kotačić tijekom poziva.

### Postupak za prilagodbu jačine zvuka za osobu na drugoj strani (prilagođavanje jačine zvuka mikrofona)

Pritisnite MIC.

Prilagodljive razine jačine zvuka: [MIC-LOW], [MIC-MID], [MIC-HI].

### Postupak za smanjenje jeke i šuma (način poništavanja jeke/šuma)

Pritisnite i držite MIC.

Prilagodljivi način: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

### Prebacivanje između načina rada slobodne ruke i ručnog načina

Tijekom poziva pritisnite MODE za prebacivanje zvuka telefonskog poziva između jedinice i mobilnog telefona.

### Napomena

Ovisno o mobilnom telefonu, ova radnja možda neće biti dostupna.

## Korisne funkcije

## SongPal s pametnim telefonom iPhone/Android

Potrebno je preuzimanje najnovije verzije aplikacije „SongPal“ iz trgovine App Store za iPhone ili s usluge Google Play za Android pametni telefon.



### Napomene

- Iz sigurnosnih razloga, poštuje lokalne prometne zakone i propise i nemojte upravljati aplikacijom tijekom vožnje.
- „SongPal“ je aplikacija za upravljanje audio uređajima tvrtke Sony koji su kompatibilni s aplikacijom „SongPal“ pomoću pametnog telefona iPhone/Android.
- Čime možete upravljati pomoću aplikacije „SongPal“ ovisi o povezanom uređaju.
- Da biste iskoristili značajke aplikacije „SongPal“, potražite pojedinosti na pametnom telefonu iPhone/Android.
- Dodatne informacije o aplikaciji „SongPal“ potražite na sljedećoj URL adresi: <http://rd1.sony.net/help/speaker/songpal/>
- Posjetite web-mjesto u nastavku i provjerite kompatibilne modele pametnih telefona iPhone/Android.  
Za iPhone: posjetite App Store  
Za Android pametni telefon: posjetite Google Play

## Uspostavljanje SongPal veze

- 1 Uspostavite BLUETOOTH vezu s pametnim telefonom iPhone/Android (str. 7).  
Za odabir audio uređaja pritisnite MENU, a zatim odaberite [BLUETOOTH] → [SET AUDIODEV] (str. 22).
- 2 Pokrenite aplikaciju „SongPal“.
- 3 Pritisnite MENU, okrenite upravljački kotačić do stavke [SONGPAL], a zatim ga pritisnite.

#### 4 Okrenite upravljački kotačić do stavke [CONNECT], a zatim ga pritisnite.

Započinite povezivanje s pametnim telefonom iPhone/Android.

Pojedinosti o radnjama na pametnom telefonu iPhone/Android potražite u pomoći za aplikaciju.

#### Ako se prikaže broj uređaja

Provjerite prikazuje li se broj (npr. 123456), a zatim odaberite [Yes] na pametnom telefonu iPhone/Android.

#### Prekid veze

- 1 Pritisnite MENU, okrenite upravljački kotačić do stavke [SONGPAL], a zatim ga pritisnite.
- 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [CONNECT], a zatim ga pritisnite.

#### Odabir izvora ili aplikacije

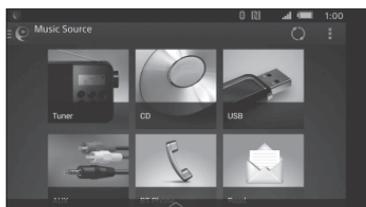
Na pametnom telefonu iPhone/Android možete odabrati željeni izvor ili aplikaciju.

#### Postupak za odabir izvora

Više puta zaredom pritisnite SRC. Umjesto toga možete pritisnuti SRC, okrenuti upravljački kotačić da biste odabrali željeni izvor pa zatim pritisnuti ENTER.

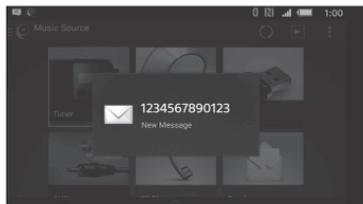
#### Prikaz popisa izvora

Pritisnite SRC.



#### Obavijesti o raznim informacijama putem glasovnog navođenja (samo na Android pametnim telefonima)

Obavijesti primljene putem SMS-a, Twittera/ Facebooka/kalendara itd., automatski se emitiraju preko zvučnika u automobilu.



Pojedinosti o postavkama potražite u pomoći za aplikaciju.

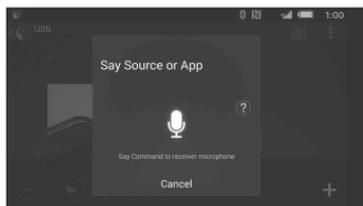
#### Uključivanje prepoznavanja glasa (samo na Android pametnim telefonima)

Ako aplikaciju registrirate, možete njom upravljati pomoću glasovne naredbe.

Pojedinosti potražite u pomoći za aplikaciju.

#### Postupak za uključivanje prepoznavanja glasa

- 1 Pritisnite i držite VOICE za uključivanje prepoznavanja glasa.
- 2 Izgovorite željenu glasovnu naredbu u mikrofonskoj ikoni kada se na Android pametnom telefonu prikaže [Say Source or App].



#### Napomene

- Prepoznavanje glasa možda neće biti dostupno u nekim slučajevima.
- Prepoznavanje glasa možda neće ispravno raditi, ovisno o izvedbi povezanog Android pametnog telefona.
- Upotrebljavajte funkciju prepoznavanja glasa u manje bučnim uvjetima, na primjer kada je buka motora manja.

## Odgovaranje na poruku SMS-a (samo na Android pametnim telefonima)

Na poruku možete odgovoriti pomoću funkcije prepoznavanja glasa.

### 1 Uključite prepoznavanje glasa, a zatim unesite „Odgovori“.

Zaslom za unos poruke prikazat će se u aplikaciji „SongPal“.

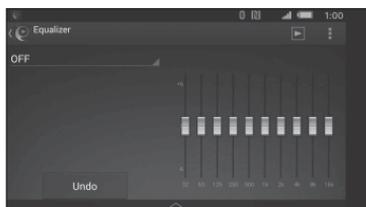
### 2 Unesite odgovor pomoću prepoznavanja glasa.

U aplikaciji „SongPal“ prikazat će se popis kandidata poruke.

### 3 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali željenu poruku i zatim ga pritisnete. Poruka je poslana.

## Postavke zvuka i prikaza

Možete prilagoditi postavke koje se odnose na zvuk i prikaz putem pametnog telefona iPhone/Android.



Pojedinosti o postavkama potražite u pomoći za aplikaciju.

## Upotreba funkcije Siri Eyes Free

Siri Eyes Free omogućuje korištenje uređaja iPhone u načinu rada slobodne ruke jednostavnim govorenjem u mikrofonski. Za upotrebu ove funkcije morate povezati uređaj iPhone s jedinicom putem BLUETOOTH veze. Raspoloživost je ograničena na uređaje iPhone 4s ili novije. Provjerite je li na uređaju iPhone instalirana najnovija verzija sustava iOS.

Najprije morate dovršiti BLUETOOTH registraciju i konfiguracije veze za uređaj iPhone i jedinicu. Pojediniosti potražite u odjeljku „Priprema BLUETOOTH uređaja“ (str. 7). Za odabir uređaja iPhone pritisnite MENU, a zatim odaberite [BLUETOOTH] → [SET AUDIODEV] (str. 22).

### 1 Uključite funkciju Siri na uređaju iPhone.

Pojedinosti potražite u uputama za upotrebu priloženim uz uređaj iPhone.

### 2 Pritisnite i držite VOICE dulje od 2 sekunde.

Prikazat će se zaslon glasovne naredbe.

### 3 Kada na uređaju iPhone začujete zvučni signal, izgovorite poruku u mikrofonski.

S uređaja iPhone ponovno će se čuti zvučni signal i nakon toga Siri započinje odgovarati.

## Isključivanje funkcije Siri Eyes Free

Pritisnite VOICE.

### Napomene

- Ovisno o uvjetima upotrebe, iPhone možda neće prepoznati vaš glas. (Primjerice, ako se nalazite u automobilu u pokretu.)
- Na mjestima na kojima je prijem signala uređaja iPhone loš, Siri Eyes Free možda neće ispravno raditi ili će odziv funkcije biti usporen.
- Ovisno o uvjetima rada uređaja iPhone, Siri Eyes Free možda neće ispravno raditi ili će se isključivati.
- Ako reproducirate pjesmu s uređaja iPhone pomoću BLUETOOTH audio veze, kada reprodukcija pjesme putem BLUETOOTH funkcije započne, funkcija Siri Eyes Free automatski se isključuje i jedinica se prebacuje na BLUETOOTH audio izvor.
- Ako funkciju Siri Eyes Free uključite tijekom reprodukcije zvuka, jedinica se može prebaciti na BLUETOOTH audio izvor čak i kada ne odredite koju pjesmu želite reproducirati.
- Ako je iPhone spojen na USB ulaz, funkcija Siri Eyes Free možda neće ispravno raditi ili će se isključivati.
- Nemojte uključivati funkciju Siri putem uređaja iPhone prilikom njegovog povezivanja s jedinicom putem USB ulaza. Siri Eyes Free možda neće ispravno raditi ili će se isključivati.
- Dok je uključena funkcija Siri Eyes Free, nema zvuka.

### Poništavanje DEMO načina rada

Prikaz demonstracije koji se pojavljuje dok je izvor isključen, a sat prikazan, možete poništiti.

- 1 Pritisnite **MENU**, okrenite upravljački kotačić do stavke [**GENERAL**], a zatim ga pritisnite.
- 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [**SET DEMO**] pa ga zatim pritisnite.
- 3 Okrenite upravljački kotačić do stavke [**SET DEMO-OFF**] pa ga zatim pritisnite.  
Postavljanje je dovršeno.
- 4 Dvaput pritisnite **↶** (natrag).  
Zaslon se vraća na uobičajeni način prijema/reprodukcije.

### Rad osnovnih postavki

Stavke možete postaviti u sljedećim kategorijama postavljanja: općenito postavljanje (**GENERAL**), postavljanje zvuka (**SOUND**), postavljanje zaslona (**DISPLAY**), **BLUETOOTH** postavljanje (**BLUETOOTH**), postavljanje funkcije SongPal (**SONGPAL**)

- 1 Pritisnite **MENU**.
- 2 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali kategoriju postavljanja i zatim ga pritisnite.  
Stavke koje se mogu postavljati različite su ovisno o izvoru i postavkama.
- 3 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali opcije i zatim ga pritisnite.

#### Povratak na prethodni zaslon

Pritisnite **↶** (natrag).

## Općenito postavljanje (GENERAL)

### AREA

Određuje područje/regiju za upotrebu jedinice: [**EUROPE**], [**RUSSIA**].  
Ako se promijenilo trenutno postavljeno područje/regija, ova je jedinica resetirana i zatim se prikazuje sat. (Dostupno samo dok je izvor isključen, a sat prikazan.)

### DEMO (demonstracija)

Uključuje demonstraciju: [**ON**], [**OFF**].

### CLOCK-ADJ (namještanje sata) (str. 7)

### CAUT ALM (alarm upozorenja)

Uključuje alarm upozorenja: [**ON**], [**OFF**] (str. 6).  
(Dostupno samo dok je izvor isključen, a sat prikazan.)

### BEEP

Uključuje zvučni signal bip: [**ON**], [**OFF**].

### AUTO OFF

Automatski se isključuje po isteku željenog vremenskog razdoblja dok je jedinica isključena: [**ON**] (30 minuta), [**OFF**].

### STEERING

Bilježi/resetira postavke daljinskog upravljača na kolu upravljača. (Dostupno kada je uređaj povezan spojnim kabelom (nije priložen).)  
(Dostupno samo dok je izvor isključen, a sat prikazan.)

**STR CONTROL** (komanda na kolu upravljača)

Služi za odabir načina ulaza povezanog daljinskog upravljača. Kako ne bi došlo do kvara, provjerite i uskladite način ulaza na povezanom daljinskom upravljaču prije upotrebe.

#### CUSTOM

Način ulaza daljinskog upravljača na kolu upravljača

#### PRESET

Način ulaza za žičani daljinski upravljač izuzev daljinskog upravljača na kolu upravljača (odabire se automatski kada se izvrši [**RESET CUSTOM**]).

## EDIT CUSTOM

Registrira funkcije (SOURCE, ATT, VOL +/-, SEEK +/-, VOICE, ON HOOK, OFF HOOK) na daljinskom upravljaču kola upravljača:

- 1 Okrenite upravljački kotačić za odabir funkcije koju želite dodijeliti daljinskom upravljaču na kolu upravljača pa ga zatim pritisnite.
- 2 Dok [REGISTER] treperi, pritisnite i držite gumb na daljinskom upravljaču na kolu upravljača kojem želite dodijeliti funkciju. Nakon dovršetka registracije prikazuje se [REGISTERED].
- 3 Za registraciju ostalih funkcija ponovite korake 1 i 2.

(Dostupno samo kada je značajka [STR CONTROL] postavljena na [CUSTOM].)

## RESET CUSTOM

Resetira postavke daljinskog upravljača na kolu upravljača: [YES], [NO].

(Dostupno samo kada je značajka [STR CONTROL] postavljena na [CUSTOM].)

## Napomene

- Tijekom namještanja postavki jedinicom možete upravljati samo putem gumba. Iz sigurnosnih razloga, prije namještanja te postavke parkirajte automobil.
- Ako dođe do pogreške tijekom registriranja, sve prethodno registrirane informacije ostaju. Ponovno pokrenite registraciju iz funkcije u kojoj je došlo do pogreške.
- Ova funkcija nije dostupna na nekim vozilima. Pojediniosti o kompatibilnosti vozila potražite na web-mjestu podrške navedenom na posljednjoj stranici.

## USB MODE

Mijenja način rada za USB: [ANDROID], [MSC/MTP].

(Dostupno samo kada je odabran USB izvor).

## CT (vrijeme sata)

Uključuje funkciju CT: [ON], [OFF].

## AF/TA (alternativne frekvencije / obavijesti o stanju u prometu)

Postavlja alternativne frekvencije (AF) i postavku obavijesti o stanju u prometu (TA): [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON], [AF/TA-OFF].

## REGIONAL

Ograničava prijem na određenu regiju: [ON], [OFF].

(Dostupno samo u slučaju FM prijema.)

## BTM (memorija najboljeg podešavanja) (str. 10)

(Dostupno samo kada je odabran tuner.)

## FIRMWARE

(Dostupno samo dok je izvor isključen, a sat prikazan.)

Provjerava/ažurira verziju ugrađenog softvera. Pojediniosti potražite na web-mjestu podrške navedenom na posljednjoj stranici.

**FW VERSION** (verzija ugrađenog softvera) Prikazuje trenutnačnu verziju ugrađenog softvera.

**FW UPDATE** (ažuriranje ugrađenog softvera)

Unosi postupak ažuriranja ugrađenog softvera: [YES], [NO].

Ažuriranje ugrađenog softvera traje nekoliko minuta. Tijekom ažuriranja, ne okrećite kontakt u položaj OFF ni ne uklanjajte USB uređaj.

## Postavljanje zvuka (SOUND)

Ovaj izbornik za postavljanje nije dostupan kada je izvor isključen, a sat prikazan.

## EQ10 PRESET

Odabire jednu od 10 krivulja ekvilizatora ili isključeno:

[OFF], [R&B], [ROCK], [POP], [HIP-HOP], [ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [KARAOKE]\*, [CUSTOM].

Moguće je memorirati postavku krivulje ekvilizatora za svaki izvor.

\* [KARAOKE] smanjuje zvuk vokala, no ne može se u potpunosti ukloniti tijekom reprodukcije. Osim toga, nije podržana upotreba mikrofona.

## EQ10 CUSTOM

Postavlja [CUSTOM] ekvilizatora EQ10. Odaberite krivulju ekvilizatora: [BAND1] 32 Hz, [BAND2] 63 Hz, [BAND3] 125 Hz, [BAND4] 250 Hz, [BAND5] 500 Hz, [BAND6] 1 kHz, [BAND7] 2 kHz, [BAND8] 4 kHz, [BAND9] 8 kHz, [BAND10] 16 kHz. Jačina zvuka može se prilagođavati u koracima od 1 dB, od -6 dB do +6 dB.

---

## BALANCE

Prilagodava balans zvuka:  
[RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

---

## FADER

Prilagodava relativnu razinu:  
[FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

---

## S.WOOFER (subwoofer)

**SW LEVEL** (razina subwoofera)  
Prilagodava jačinu zvuka subwoofera:  
[+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].  
([ATT] se prikazuje na najnižoj postavci.)  
**SW PHASE** (faza subwoofera)  
Omogućuje odabir faze subwoofera:  
[NORM], [REV].  
**LPF FREQ** (niska frekvencija  
propusnog filtra)  
Odabire frekvenciju za isključenje  
subwoofera: [80Hz], [100Hz], [120Hz].

---

## HPF FREQ (visoka frekvencija propusnog filtra)

Odabire frekvenciju za isključenje  
prednjeg/stražnjeg zvučnika: [OFF],  
[80Hz], [100Hz], [120Hz].

---

## AUX VOL (AUX jačina zvuka)

Prilagodava jačinu zvuka za svaki  
povezani dodatni uređaj:  
[+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].  
Ta postavka poništava potrebu  
prilagodavanja jačine zvuka između  
izvora.  
(Dostupno samo kada je odabran AUX).

---

## BTA VOL (jačina zvuka BLUETOOTH funkcije)

Prilagodava jačinu zvuka za svaki  
povezani BLUETOOTH uređaj:  
[+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].  
Ta postavka poništava potrebu  
prilagodavanja jačine zvuka između  
izvora.  
(Dostupno samo ako je odabran BT audio  
ili aplikacija.)

---

---

## Postavljanje zaslona (DISPLAY)

---

### DIMMER

Mijenja svjetlinu zaslona:  
Za MEX-N5200BT: [OFF], [ON],  
[AT] (automatski), [CLK].  
([AT] je dostupan samo kada je priključen  
kabel za kontrolu osvjjetljenja i glavno  
svjetlo uključeno.)  
Za MEX-N4200BT: [OFF], [ON], [CLK].  
Za postavljanje rada te funkcije tijekom  
fiksno određenog razdoblja odaberite  
[CLK], a zatim postavite vrijeme početka  
i završetka.  
– Za postavljanje svjetline kada je  
uključena funkcija prigušivanja:  
Postavite [DIMMER] na [ON], a zatim  
prilagodite [BRIGHTNESS].  
– Za postavljanje svjetline kada je  
isključena funkcija prigušivanja:  
Postavite [DIMMER] na [OFF], a zatim  
prilagodite [BRIGHTNESS].  
Postavka svjetline sprema se i primjenjuje  
kada je funkcija prigušivanja uključena ili  
isključena.

---

### BRIGHTNESS

Prilagodava svjetlinu zaslona: Razina  
svjetline može se prilagoditi: [1] – [10].

---

### BUTTON-C (boja gumba) (samo MEX-N5200BT)

Postavlja memoriranu boju ili prilagođenu  
boju za gumbe.  
**COLOR**  
Odabire između 15 memoriranih boja,  
1 prilagođene boje.  
**CUSTOM-C** (prilagođena boja)  
Bilježi prilagođenu boju za gumbe.  
**RGB RED, RGB GRN, RGB BLUE**  
Prilagodljivi raspon boja: [0] – [32]  
([0] nije moguće postaviti za sve  
raspone boja).

---

---

**DSPL-C** (boja zaslona) (samo MEX-N5200BT)

Postavlja memoriranu boju ili prilagodenu boju za zaslon.

**COLOR**

Odabire između 15 memoriranih boja, 1 prilagodene boje.

**CUSTOM-C** (prilagodena boja)

Bilježi prilagodenu boju za zaslon.

**RGB RED, RGB GRN, RGB BLUE**

Prilagodljivi raspon boja: [0] – [32]

([0] nije moguće postaviti za sve raspone boja).

---

**SND SYNC** (sinkronizacija zvuka)

Uključuje sinkronizaciju svjetla i zvuka: [ON], [OFF].

---

**AUTO SCR** (automatsko pomicanje)

Automatski se pomiče kroz duge stavke: [ON], [OFF].

(Nije dostupno kada je odabran AUX ili tuner.)

---

## Postavljanje postavki BLUETOOTH (BLUETOOTH)

---

**PAIRING** (str. 8)

Povezuje do dva BLUETOOTH uređaja: [DEVICE 1], [DEVICE 2].

[DEVICE 1] ili [DEVICE 2] će se promijeniti na naziv uparenog uređaja nakon dovršetka uparivanja.

---

**AUDIODEV** (audio uređaj)

Služi za odabir audio uređaja.

[\*] se pojavljuje na uređaju uparenom s [DEVICE 1] ili trenutačnim audio uređajem koji podržava A2DP.

---

**RINGTONE**

Omogućuje odabir emitiranja zvuka iz ove jedinice ili povezanog mobilnog telefona: [1] (ova jedinica), [2] (mobilni telefon).

---

**AUTO ANS** (automatski odgovor)

Postavlja ovu jedinicu tako da automatski odgovara na dolazni poziv:

[OFF], [1] (otprilike 3 sekunde),

[2] (otprilike 10 sekundi).

---

**AUTOPAIR** (automatsko uparivanje)

Automatski pokreće BLUETOOTH uparivanje kada je iOS uređaj verzije 5.0 ili novije spojen putem USB-a: [ON], [OFF].

---

**BT SIGNAL** (BLUETOOTH signal) (str. 9)

Uključuje/isključuje funkciju BLUETOOTH.

---

**BT INIT** (BLUETOOTH početno prilagođavanje)

Početno prilagođava sve postavke povezane uz BLUETOOTH (informacije o uparivanju, memorirani broj, informacije o uređaju itd.): [YES], [NO]. Prilikom odlaganja jedinice početno prilagodite sve postavke.

(Dostupno samo dok je izvor isključen, a sat prikazan.)

---

## Postavljanje funkcije SongPal (SONGPAL)

---

**AUTO LAUNCH**

Aktivira automatsko pokretanje aplikacije „SongPal“: [ON], [OFF].

Kada odaberete [ON], aplikacija „SongPal“ će se automatski povezati nakon dovršetka BLUETOOTH povezivanja.

---

**CONNECT** (str. 16)

Uspostavljanje i prekidanje veze s funkcijom „SongPal“ (veza).

## Dodatne informacije

### Ažuriranje ugrađenog softvera

Za ažuriranje ugrađenog softvera posjetite web-mjesto podrške navedeno na posljednjoj stranici i slijedite upute na mreži.

#### Napomene

- Za ažuriranje ugrađenog softvera potreban je USB uređaj (ne isporučuje se). Program za ažuriranje pohranite u USB uređaj i uređaj priključite na USB ulaz, a zatim obavite postupak ažuriranja.
- Ažuriranje ugrađenog softvera traje nekoliko minuta. Tijekom ažuriranja, ne okrećite kontakt u položaj OFF ni ne uklanjajte USB uređaj.

### Mjere opreza

- Prvo ohladite jedinicu ako je vaš automobil bio na izravnom sunčevom svjetlu.
- Ne ostavljajte prednju ploču ili donesene audio uređaje u automobilu jer to može uzrokovati kvar zbog visoke temperature na izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Antena se automatski izvlači.

#### Kondenzacija vlage

Ako u jedinici dođe do kondenzacije vlage, uklonite disk i pričekajte oko sat vremena dok se ne osuši; u protivnom jedinica možda neće raditi ispravno.

#### Zadržavanje visoke kvalitete zvuka

Ne polijevajte jedinicu ili diskove tekućinom.

### Napomene o diskovima

- Diskove ne izlažite izravnom sunčevom svjetlu ili izvorima topline, primjerice dovodima toplog zraka, ni ne ostavljajte ih u automobilu na izravnom sunčevom svjetlu.

- Prije reprodukcije prebrišite diskove krpom od sredine prema van. Ne upotrebljavajte otapala poput benzina, razrjeđivača i komercijalno dostupnih sredstava za čišćenje.

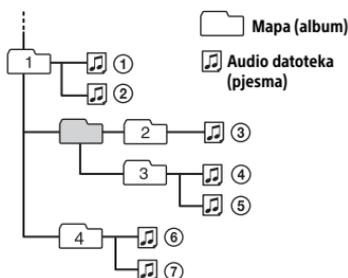


- Jedinica je namijenjena za reprodukciju diskova koji su usklađeni sa standardom Compact Disc (CD). DualDisc diskovi i neki glazbeni diskovi šifrirani tehnologijama za zaštitu autorskih prava nisu usklađeni sa standardom Compact Disc (CD), što znači da se takvi diskovi ne mogu reproducirati na jedinici.
- Diskovi koje jedinica NE MOŽE reproducirati
  - Diskovi na koje je pričvršćena oznaka, naljepnica, ljepljiva traka ili papir. To može uzrokovati kvar ili uništiti disk.
  - Diskovi u nestandardnim oblicima (npr. u obliku srca, kvadrata, zvijezde). U protivnom može doći do oštećenja jedinice.
  - Diskovi od 8 cm (3 1/4 in).

#### Napomene o reprodukciji CD-R/CD-RW diskova

- Ako višesesijski disk započne sesijom CD-DA prepoznaje se kao CD-DA disk, a ostale sesije se ne reproduciraju.
- Diskovi koje jedinica NE MOŽE reproducirati
  - CD-R/CD-RW diskovi loše kvalitete snimanja.
  - CD-R/CD-RW diskovi snimljeni pomoću uređaja za snimanje koji nije kompatibilan.
  - CD-R/CD-RW koji nije ispravno finaliziran.
  - CD-R/CD-RW diskovi osim onih koji su snimljeni u glazbenom CD formatu ili MP3 formatu sukladnom standardu ISO9660 Razine 1/Razine 2, Joliet/Romeo ili višesesijskom.

## Redoslijed reprodukcije audio datoteka



- Oznake „Made for iPod“ i „Made for iPhone“ znače da je elektronička oprema osmišljena za povezivanje s uređajem iPod odnosno iPhone te da razvojni inženjer potvrđuje da oprema zadovoljava Appleove standarde rada. Apple ne odgovara za rad ovog uređaja ni za njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima. Imajte na umu da upotreba ovog pribora s uređajima iPod ili iPhone može utjecati na performanse bežične veze.

Ako imate pitanja ili problema u vezi s uređajem koji nisu obrađeni u ovom priručniku, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

## O uređaju iPod

- Možete spojiti sljedeće modele uređaja iPod. Prije upotrebe, uređaje iPod ažurirajte najnovijim softverom.

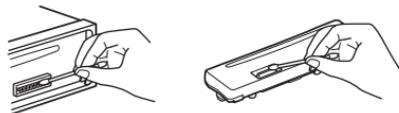
Kompatibilni modeli uređaja iPhone/iPod

Kompatibilni model	Bluetooth®	USB
iPhone SE	✓	✓
iPhone 6s Plus	✓	✓
iPhone 6s	✓	✓
iPhone 6 Plus	✓	✓
iPhone 6	✓	✓
iPhone 5s	✓	✓
iPhone 5c	✓	✓
iPhone 5	✓	✓
iPhone 4s	✓	✓
iPod touch (6. generacija)	✓	✓
iPod touch (5. generacija)	✓	✓
iPod nano (7. generacija)		✓

## Održavanje

### Čišćenje priključnica

Jedinica možda neće ispravno raditi ako priključnice između jedinice i prednje ploče nisu čiste. Da biste to spriječili, odvojite prednju ploču (str. 6) i očistite priključnice pamučnom krpom. Ne primjenjujte previše sile. U protivnom se priključnice mogu oštetiti.



### Napomene

- Iz sigurnosnih razloga, isključite kontakt prije čišćenja priključnica i izvadite ključ iz prekidača paljenja.
- Nikad ne dodirujte priključnice izravno prstima ili metalnim uređajem.

## Specifikacije

### Odjeljak za tuner

#### FM

Raspon podešavanja:

Kada je [AREA] postavljeno na [EUROPE]:

87,5 MHz – 108,0 MHz

Kada je [AREA] postavljeno na [RUSSIA]:

FM1/FM2: 87,5 MHz – 108,0 MHz

(u koracima od 50 kHz)

FM3: 65 MHz – 74 MHz (u koracima od

30 kHz)

Terminal antene:

Priključnica vanjske antene

Medufrekvencija:

Kada je [AREA] postavljeno na [EUROPE]:

FM CCIR: -1.956,5 kHz – -487,3 kHz

i +500,0 kHz na +2.095,4 kHz

Kada je [AREA] postavljeno na [RUSSIA]:

FM CCIR: -1.956,5 kHz – -487,3 kHz

i +500,0 kHz na +2.095,4 kHz

FM OIRT: -1.815,6 kHz – -943,7 kHz

i +996,6 kHz na +1.776,6 kHz

Upotreblijiva osjetljivost: 8 dBf

Mogućnost odabira: 75 dB na 400 kHz

Omjer signala i šuma: 73 dB

Odvajanje: 50 dB na 1 kHz

Frekvencijski odziv: 20 Hz – 15.000 Hz

#### MW/LW

Raspon podešavanja:

MW: 531 kHz – 1.602 kHz

LW: 153 kHz – 279 kHz

Terminal antene:

Priključnica vanjske antene

Osjetljivost: MW: 26  $\mu$ V, LW: 50  $\mu$ V

### Odjeljak CD uređaja za reprodukciju

Omjer signala i šuma: 120 dB

Frekvencijski odziv: 10 Hz – 20.000 Hz

Zavijanje i podrhtavanje: ispod mjerljive razine

Maksimalni broj: (samo CD-R/CD-RW)

– mape (albumi): 150 (uključujući korijensku mapu)

– datoteke (pjesme) i mape: 300 (može biti manje od 300 ako nazivi mapa/datoteka sadrže mnogo znakova)

– znakovi koje je moguće prikazati za naziv mape/datoteke: 32 (Joliet)/64 (Romeo)

Odgovarajući kodek: MP3 (.mp3)

i WMA (.wma)

### Odjeljak USB uređaja za reprodukciju

Sučelje: USB (puna brzina)

Maksimalna struja: 1 A

Maksimalni broj prepoznatljivih pjesama:

– mape (albumi): 256

– broj datoteka (pjesama) po mapi: 256

Kompatibilan protokol Android Open

Accessory (AOA): 2.0

Odgovarajući kodek:

MP3 (.mp3)

Brzina prijenosa u bitovima:

8 kbit/s – 320 kbit/s (podržava varijabilnu brzinu prijenosa (VBR))

Brzina uzorkovanja: 16 kHz – 48 kHz

WMA (.wma)

Brzina prijenosa u bitovima:

32 kbit/s – 192 kbit/s (podržava varijabilnu brzinu prijenosa (VBR))

Brzina uzorkovanja: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

FLAC (.flac)

Dubina bita: 16 bita, 24 bita

Brzina uzorkovanja: 44,1 kHz, 48 kHz

### Bežična komunikacija

Komunikacijski sustav:

BLUETOOTH standardne verzije 3.0

Izlaz:

BLUETOOTH standard, klasa snage 2 (Maks. +4 dBm)

Maksimalni komunikacijski raspon:

Linija vidljivosti pribl. 10 m\*1

Frekvencijski pojas:

pojas od 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Način modulacije: FHSS

Kompatibilni profili za BLUETOOTH\*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3

HFP (Handsfree Profile) 1.6

PBAP (Phone Book Access Profile)

SPP (Serial Port Profile)

Odgovarajući kodek:

SBC (.sbc), ACC (.m4a)

\*1 Stvarni će se raspon razlikovati ovisno o čimbenicima kao što su prepreke između uređaja, magnetska polja oko mikrovalne pećnice, statički elektricitet, osjetljivost prijema, izvedba antene, operacijski sustav, softverska aplikacija itd.

\*2 Standardni BLUETOOTH profili navode svrhu BLUETOOTH komunikacija između uređaja.

## Odjeljak pojačala

Izlaz: Izlazi zvučnika

Impedancija zvučnika: 4 Ω – 8 Ω

Maksimalna izlazna snaga: 55 W × 4 (pri 4 Ω)

## Općenito

Izlazi:

Terminal audio izlaza:

MEX-N5200BT: FRONT, REAR, SUB

MEX-N4200BT: REAR, SUB

Terminal komande antene/pojačala (REM OUT)

Ulazi:

Ulazni terminal daljinskog upravljača

Ulazni terminal antene

MIC ulaz (terminal)

AUX ulazni priključak (stereo mini utikač)

USB ulaz

Zahtjevi napajanja: akumulator automobila od 12 V DC (negativno uzemljenje)

Nazivna potrošnja struje: 10 A

Dimenzije:

Približno 178 mm × 50 mm × 177 mm (š/v/d)

Dimenzije ugradnje:

Približno 182 mm × 53 mm × 160 mm (š/v/d)

Težina: približno 1,2 kg

Sadržaj paketa:

Glavna komponenta (1)

Mikrofon (1) (samo MEX-N5200BT)

Dijelovi za postavljanje i priključivanja (1 komplet)

Dodatna oprema:

Mikrofon: XA-MC10 (samo MEX-N4200BT)

Vaš prodavač možda nema svu navedenu dodatnu opremu. Dodatne informacije zatražite od prodavača.

Dizajn i specifikacije podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

## Autorska prava

Zaštitna riječ Bluetooth® i logotipi registrirani su zaštitni znaci tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba takvih oznaka od strane tvrtke Sony Corporation u skladu je s licencom. Ostali zaštitni znakovi i zaštitni nazivi u vlasništvu su svojih vlasnika.

N-Mark je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.

Windows Media registrirani je zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama.

Ovaj proizvod zaštićen je određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Upotreba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda zabranjena je bez odgovarajuće licence koju je izdala tvrtka Microsoft ili ovlaštena podružnica tvrtke Microsoft.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch i Siri zaštitni su znaci tvrtke Apple Inc. registrirani u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama. App Store servisna je oznaka tvrtke Apple Inc.

MPEG tehnologija troslojnog kodiranja zvuka i patenti imaju licencu tvrtke Fraunhofer IIS i Thomson.

Google, Google Play i Android zaštitni su znaci tvrtke Google Inc.

## libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson  
Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribucija i upotreba izvora i binarnih oblika, sa ili bez izmjene, dopuštene su pod uvjetom da su zadovoljeni sljedeći uvjeti:

- Redistribucija izvornog koda mora sadržavati gornju obavijest o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti.
- Redistribucija u binarnom obliku mora reproducirati gornju obavijest o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti u dokumentaciji i/ili drugom materijalu priloženom uz isporuku.
- Naziv Xiph.org Foundation i imena doprinositelja ne smiju se upotrebljavati za promicanje ili predstavljanje proizvoda nastalih na temelju ovog softvera bez prethodnog pismenog dopuštenja.

OVAJ SOFTVER PRUŽAJU VLASNICI AUTORSKIH PRAVA I DOPRINOSITELJI „U TRENUTNOM STANJU“ TE SE TIME ODRIČU SVIH JAMSTAVA, IZRIČITIH ILI PODRAZUMIJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PODRAZUMIJEVANA JAMSTVA UTRŽIVOSTI I PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU. ZAKLADA I DOPRINOSITELJI NISU NI U KOJEM SLUČAJU ODGOVORNI ZA IZRAVNE, NEIZRAVNE, SLUČAJNE, POSEBNE, EGZEMPLARNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE (UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PRUŽANJE ZAMJENSKIH DOBARA ILI USLUGA, NEMOGUĆNOST UPOTREBE, GUBITAK PODATAKA ILI PROFITA ILI PREKID U POSLOVANJU) BEZ OBZIRA NA UZROK I PREMA BILO KOJOJ TEORIJI ODGOVORNOSTI, BILO UGOVORNOJ, OBJEKTIVNOJ ILI IZVANUGOVORNOJ (UKLJUČUJUĆI NEMAR ILI DRUGO) KOJE NASTANU UPOTREBOM OVOG SOFTVERA, ČAK I AKO SU BILI UPOZNATI S MOGUĆNOŠĆU NASTANKA TAKVE ŠTETE.

---

## Rješavanje problema

Pomoću sljedećeg kontrolnog popisa možete ispraviti probleme koji se mogu pojaviti s jedinicom.

Prije upotrebe kontrolnog popisa u nastavku, provjerite vezu i upravljačke postupke.

Dodatne informacije o upotrebi osigurača i uklanjanju jedinice s upravljačke ploče potražite u odjeljku „Povezivanje/postavljanje“ (str. 33).

Ako problem nije riješen, posjetite web-mjesto podrške na stražnjoj strani.

---

### Općenito

#### **Nema zvuka ili je zvuk slab.**

- Položaj kontrole prigušenja [FADER] nije postavljen za sustav s dva zvučnika.
- Jačina zvuka jedinice i/ili povezanog uređaja vrlo je niska.
  - Povećajte jačinu zvuka jedinice i povezanog uređaja.

---

#### **Nema zvučnog signala.**

- Povezano je dodatno pojačalo i ne upotrebljavate ugrađeno pojačalo.

---

#### **Izbrisan je sadržaj memorije.**

- Kabel za napajanje ili akumulator su isključeni ili nisu pravilno priključeni.

---

#### **Brišu se memorirane postaje i ispravno vrijeme.**

#### **Osigurač je pregorio.**

#### **Proizvodi buku kada se promijeni položaj kontakta.**

- Kabeli se ne podudaraju s dodatnom strujnom utičnicom automobila.

---

#### **Tijekom reprodukcije ili prijema pokreće se način demonstracije.**

- Ako se nijedna radnja ne izvrši 5 minuta s postavkom [DEMO-ON], pokreće se način demonstracije.
  - Postavite [DEMO-OFF] (str. 19).

---

### Zaslon nestaje/ne prikazuje se u prozoru zaslon.

- Prigušivanje je postavljeno na [DIM-ON] (str. 21).
- Zaslon nestaje ako pritisnete i držite OFF.
  - Pritisnite OFF na jedinici dok se zaslon ne pojavi.
- Priključnice su prljave (str. 24).

---

### Zaslon/osvjetljenje treperi.

- Nema dovoljnog napajanja.
  - Provjerite snabdijeva li akumulator automobila jedinicu dovoljnim napajanjem. (Potrebno napajanje je 12V istosmjernje struje.)

---

### Gumbi za upravljanje ne funkcioniraju.

#### Disk se ne izbacuje.

- Pritisnite DSPL i  (natrag)/MODE dulje od 2 sekunde kako biste ponovno postavili jedinicu.
  - Briše se sadržaj pohranjen u memoriji.
  - Za vašu sigurnost, nemojte vraćati jedinicu na tvorničke postavke tijekom vožnje.

---

## Radio prijem

### Nije moguć prijem stanica.

#### Zvuk ometa buka.

- Veza nije ispravna.
  - Provjerite vezu automobilske antene.
  - Ako se automobilska antena ne proširi, provjerite vezu kabela za kontrolu antene.

---

### Namještanje memoriranih postaja nije moguće.

- Emitirani signal je preslab.

---

### Ne može se namjestiti 65 MHz do 74 MHz u FM3.

- Kada je [AREA] postavljeno na [EUROPE].
  - Postavite [AREA] na [RUSSIA] (str. 19).

---

## RDS

### RDS usluge ne mogu se primati (kada je [AREA] postavljeno na [RUSSIA]).

- Odabrano je FM3.
  - Odaberite FM1 ili FM2.
- RDS usluge nisu dostupne u trenutačnom području.

---

### SEEK se pokreće nakon nekoliko sekundi slušanja.

- Postaja ne emitira TP informacije ili ima slab signal.
  - Isključite TA (str. 11).

---

### Nema informacija o stanju u prometu.

- Uključite TA (str. 11).
- Radijska postaja ne emitira informacije o stanju u prometu bez obzira što je TP.
  - Namjestite drugu postaju.

---

### PTY prikazuje [- - - - -].

- Trenutačna postaja nije RDS postaja.
- Nema prijema RDS podataka.
- Postaja ne prikazuje vrstu programa.

---

### Naziv programske usluge treperi.

- Nema alternativne frekvencije za trenutačnu postaju.
  - Pritisnite SEEK +/- dok naziv programske usluge treperi. Prikazuje se [PI SEEK] i jedinica započinje s traženjem druge frekvencije s istim PI (identifikacija programa) podacima.

---

## Reprodukcija CD-a

### Disk se ne reproducira.

- Disk je neispravan ili prljav.
- CD-R/CD-RW nije namijenjen za audio upotrebu (str. 23).

---

### Reprodukcija datoteka MP3/WMA nije moguća.

- Disk nije kompatibilan s formatom i verzijom MP3/WMA datoteka.
  - Pojednosti o diskovima i formatima koji se mogu reproducirati potražite na web-mjestu podrške na stražnjoj strani.

---

### Datotekama MP3/WMA potrebno je duže vrijeme za početak reprodukcije nego ostalima.

- Sljedećim je diskovima potrebno duže vrijeme za početak reprodukcije.
  - Diskovima snimljenim sa složenom strukturom mapa.
  - Diskovima snimljenim u višesesijskom formatu
  - Diskovima na koje se mogu dodavati podaci.

---

### Zvuk je isprekidan.

→ Disk je neispravan ili prljav.

## Reprodukcija s USB uređaja

### Reprodukcija stavaka s USB koncentratora nije moguća.

→ Jedinica ne prepoznaje USB uređaje preko USB koncentratora.

### Potrebno je duže vrijeme za reprodukciju s USB uređaja.

→ USB uređaj sadrži datoteke sa složenom strukturom mapa.

---

### Zvuk je isprekidan.

→ Zvuk može biti isprekidan pri visokim brzinama prijenosa u bitovima.

→ Datoteke DRM (Digital Rights Management) u nekim se slučajevima možda neće reproducirati.

### Reprodukcija audio datoteke nije moguća.

→ Nisu podržani USB uređaji formatirani datotečnim sustavima koji nisu FAT16 ili FAT32.\*

\* Jedinica podržava FAT16 i FAT32, ali neki USB uređaji možda ne podržavaju sve FAT datotečne sustave. Pojednostavi potražite u uputama za rad USB uređaja ili se obratite proizvođaču.

---

### Nije moguće obavljanje zahvata kao što su preskakanje albuma, preskakanje stavki (skočni način) i pretraživanje zapisa po imenu (Quick-BrowZer).

→ Ti se zahvati ne mogu obaviti kada je priključen USB uređaj u načinu rada za Android ili iPod.

– Postavite [USB MODE] na [MSC/MTP] (str. 20).

– Uklonite iPod.

→ Način rada USB uređaja nije postavljen na odgovarajući način.

– Provjerite je li način rada USB uređaja postavljen u način rada MSC/MTP.

---

### Zvuk se ne može emitirati prilikom reprodukcije u načinu rada za Android.

→ Dok je jedinica u načinu rada za Android, zvuk se emitira samo iz pametnog telefona Android.

– Provjerite stanje aplikacije za reprodukciju zvuka na pametnom telefonu s operacijskim sustavom Android.

– Reprodukcija možda neće biti ispravna ovisno o pametnom telefonu s operacijskim sustavom Android.

## Funkcija NFC

### Povezivanje putem funkcije One touch (NFC) nije moguće.

→ Ako pametni telefon ne reagira na dodirivanje.

– Provjerite je li na pametnom telefonu uključena funkcija NFC.

– Pomaknite dio N-Mark pametnog telefona bliže dijelu N-Mark na jedinici.

– Ako je na pametnom telefonu maska, skinite je.

→ Osjetljivost NFC prijema ovisi o uređaju. Ako povezivanje putem funkcije One touch s pametnim telefonom ne uspije nekoliko puta, ručno uspostavite BLUETOOTH vezu.

## BLUETOOTH funkcija

### Uređaj koji povezujete ne prepoznaje jedinicu.

→ Prije uparivanja postavite jedinicu u stanje pripravnosti za uparivanje.

→ Dok je povezana s dva BLUETOOTH uređaja, drugi uređaj ne može prepoznati jedinicu.

– Raskinite jednu vezu i potražite jedinicu s drugog uređaja.

→ Nakon uparivanja uređaja izlazni BLUETOOTH signal postavite na uključeno (str. 9).

---

### Povezivanje nije moguće.

→ Povezivanjem se upravlja samo s jednog uređaja (jedinice ili BLUETOOTH uređaja), a ne s oba.

– Povežite se s jedinicom s BLUETOOTH uređaja ili obrnuto.

---

### Ne prikazuje se naziv otkrivenog uređaja.

→ Ovisno o statusu drugog uređaja, prikaz naziva možda neće biti moguć.

---

### **Ne čuje se zvuk zvona.**

- Prilagodite jačinu zvuka okretanjem upravljačkog kotačića prilikom odgovaranja na poziv.
- Ovisno o uređaju koji povežete, zvuk zvona se možda neće pravilno emitirati.
  - Postavite [RINGTONE] na [1] (str. 22).
- Prednji zvučnici nisu spojeni na jedinicu.
  - Spojite prednje zvučnike na jedinicu.Zvuk zvona emitira se samo iz prednjih zvučnika.

---

### **Ne čuje se glas osobe koja govori.**

- Prednji zvučnici nisu spojeni na jedinicu.
  - Spojite prednje zvučnike na jedinicu.Glas osobe koja govori emitira se samo iz prednjih zvučnika.

---

### **Osoba s druge strane kaže da je jačina zvuka pretiha ili preglasna.**

- Prilagodite jačinu zvuka prilagodavanjem jačine zvuka mikrofona (str. 16).

---

### **Tijekom telefonskog razgovora prisutna je jeka ili šum.**

- Smanjite jačinu zvuka.
- Postavite način EC/NC na [EC/NC-1] ili [EC/NC-2] (str. 16).
- Ako je okolna buka tijekom telefonskog poziva glasna, pokušajte je smanjiti.  
Npr.: Ako je otvoren prozor i buka s ceste je glasna, zatvorite prozor. Ako je klima uređaj glasan, smanjite brzinu rada klima uređaja.

---

### **Telefon nije povezan.**

- Prilikom reprodukcije zvuka putem BLUETOOTH funkcije telefon nije povezan čak ni ako pritisnete CALL.
  - Izvršite povezivanje s telefona.

---

### **Loša je kvaliteta zvuka telefona.**

- Kvaliteta zvuka telefona ovisi o jačini signala mobilnog telefona.
  - Ako je prijem loš, pomaknite automobil na mjesto na kojem je signal mobilnog telefona jači.

---

### **Jačina zvuka povezanog audio uređaja je tiha (glasna).**

- Jačina zvuka je promjenjiva i ovisi o audio uređaju.
  - Prilagodite jačinu zvuka povezanog audio uređaja ili jedinice (str. 21).

---

### **Zvuk je isprekidan tijekom reprodukcije s BLUETOOTH audio uređaja.**

- Smanjite udaljenost između jedinice i BLUETOOTH audio uređaja.
- Ako se BLUETOOTH audio uređaj nalazi u futrolji koja prekida signal, izvadite ga iz futrole tijekom upotrebe.
- Nekoliko BLUETOOTH uređaja ili drugih uređaja koji emitiraju radijske valove koristi se u blizini.
  - Isključite druge uređaje.
  - Povećajte udaljenost od drugih uređaja.
- Reprodukcijski zvuk prekida se odmah po povezivanju jedinice i mobilnog telefona. Ne radi se o kvaru.

---

### **Nije moguće upravljanje povezanim BLUETOOTH audio uređajem.**

- Provjerite podržava li povezani BLUETOOTH audio uređaj AVRCP.

---

### **Neke funkcije ne rade.**

- Provjerite podržava li uređaj koji povežete dotične funkcije.

---

### **Nehotično ste odgovorili na poziv.**

- Telefon koji povežete namješten je da automatski odgovara na poziv.

---

### **Uparivanje nije uspjelo zbog isteka vremena.**

- Ovisno o uređaju koji povežete, vremensko ograničenje za uparivanje može biti kratko.
  - Pokušajte dovršiti uparivanje na vrijeme.

---

### **BLUETOOTH funkcija ne radi.**

- Isključite jedinicu pritišćući gumb OFF na dulje od 2 sekunde, a zatim je ponovno uključite.

---

### **Ne čuje se zvuk iz zvučnika automobila tijekom poziva u načinu rada slobodne ruke.**

- Ako se zvuk emitira iz mobilnog telefona, namjestite mobilni telefon tako da emitira zvuk iz zvučnika automobila.

---

### **Funkcija Siri Eyes Free nije uključena.**

- Registrirajte sustav slobodne ruke za iPhone koji podržava funkciju Siri Eyes Free.
- Postavite funkciju Siri na uređaju iPhone u uključeni položaj.
- Poništite BLUETOOTH povezivanje s uređajem iPhone i jedinicom te ga ponovno pokrenite.

---

## **Rad aplikacije SongPal**

### **Naziv aplikacije ne podudara se s trenutačnom aplikacijom u aplikaciji „SongPal“.**

- Ponovno pokrenite aplikaciju iz aplikacije „SongPal“.

---

### **Ako aplikaciju „SongPal“ pokrećete putem BLUETOOTH funkcije, prikaz na zaslonu automatski će se prebaciti na [BT AUDIO].**

- Pokretanje aplikacije „SongPal“ ili BLUETOOTH funkcije nije uspjelo.
- Ponovno pokrenite aplikaciju.

---

### **Aplikacija „SongPal“ automatski se isključuje kada se prikaz na zaslonu prebaci na [IPD].**

- Aplikacija „SongPal“ na uređaju iPhone/iPod ne podržava reprodukciju s uređaja iPod.
  - Promijenite izvor jedinice na nešto što nije [IPD] i ponovno uspostavite „SongPal“ vezu (str. 16).

---

## **Poruke**

Sljedeće se poruke mogu pojaviti ili treperiti tijekom rada.

**CD ERROR:** Reprodukcija diska nije moguća. Disk će se automatski izbaciti.

- Očistite ili pravilno umetnite disk, ili provjerite da nije prazan ili neispravan.

---

**CD NO MUSIC:** Nema datoteke za reprodukciju. Disk će se automatski izbaciti.

- Umetnite disk koji sadrži datoteke koje se mogu reproducirati (str. 25).

---

**CD PUSH EJT:** Pravilno izbacivanje diska nije moguće.

- Pritisnite ▲ (izbacivanje).

---

**HUB NO SUPRT:** USB koncentratori nisu podržani.

---

### **INVALID**

- Odabrana radnja možda nije valjana.
- [USB MODE] ne može se promijeniti tijekom reprodukcije s uređaja iPod.

---

**IPD STOP:** Reprodukcija s uređaja iPod je završila.

- Pokrenite reprodukciju na uređaju iPod/iPhone.

---

**NO AF:** Nema alternativnih frekvencija.

- Pritisnite SEEK +/- dok naziv programske usluge treperi. Uređaj će započeti s traženjem druge frekvencije s istim PI (identifikacija programa) podacima (prikazuje se [PI SEEK]).

---

**NO TP:** Nema prometnih programa.

- Uređaj nastavlja tražiti dostupne postaje koje emitiraju TP informacije.

---

### **NE PODRŽAVA – NAČIN RADA ZA ANDROID**

- USB uređaj koji ne podržava AOA (Android Open Accessory) 2.0 priključen je na jedinicu dok je [USB MODE] postavljen na [ANDROID].
  - Postavite [USB MODE] na [MSC/MTP] (str. 20).

---

**OVERLOAD:** USB uređaj je preopterećen.

- Odspojite USB uređaj i pritisnite SRC za odabir drugog izvora.
- Postoji kvar na USB uređaju ili je spojen nepodržani uređaj.

---

**READ:** U tijeku je čitanje informacija.

- Pričekajte da završi čitanje i reprodukcija će automatski započeti. Ovisno o organizaciji datoteke, to može potrajati neko vrijeme.

---

**USB ERROR:** Reprodukcija s USB uređaja nije moguća.

→ Ponovno spojite USB uređaj.

---

**USB NO DEV:** USB uređaj nije spojen ili ga jedinica nije prepoznala.

→ Provjerite jesu li USB uređaj i USB kabel dobro spojeni.

---

**USB NO MUSIC:** Nema datoteke za reprodukciju.

→ Spojite USB uređaj koji sadrži datoteke koje se mogu reproducirati (str. 25).

---

**USB NO SUPRT:** USB uređaj nije podržan.

→ Pojediniosti o kompatibilnosti USB uređaja potražite na web-mjestu podrške navedenom na posljednjoj stranici.

---

**LLLL ili ךךךך:** Došli ste do početka ili kraja diska.

---

– (**podvlaka**): Prikaz znaka nije moguć.

## Za BLUETOOTH funkciju:

---

**BTA NO DEV:** BLUETOOTH uređaj nije spojen ili ga jedinica nije prepoznala.

→ Provjerite je li BLUETOOTH uređaj pravilno spojen i je li uspostavljena BLUETOOTH veza s BLUETOOTH uređajem.

---

**ERROR:** Izvršenje odabrane radnje nije moguće.

→ Pričekajte trenutak pa pokušajte ponovno.

---

**UNKNOWN:** Prikaz imena ili telefonskog broja nije moguć.

---

**WITHHELD:** Pozivatelj je sakrio broj telefona.

## Za rad aplikacije SongPal:

---

**APP -----:** Nije uspostavljena veza s aplikacijom.

→ Ponovno uspostavite „SongPal“ vezu (str. 16).

---

**APP DISCNCT:** Aplikacija je isključena.

→ Uspostavite „SongPal“ vezu (str. 16).

---

**APP DISPLAY:** Otvoren je zaslon postavke aplikacije.

→ Zatvorite zaslon postavke aplikacije kako biste omogućili rad gumba.

---

**APP LIST:** Otvoren je popis sadržaja na CD-u/USB-u/uređaju iPod.

→ Zatvorite popis aplikacija kako biste omogućili rad gumba.

---

**APP MENU:** Otvoren je zaslon postavke aplikacije.

→ Zatvorite zaslon postavke aplikacije kako biste omogućili rad gumba.

---

**APP NO DEV:** Uređaj s instaliranom aplikacijom nije povezan ili prepoznat.

→ Uspostavite BLUETOOTH vezu i ponovno se povežite s aplikacijom „SongPal“ (str. 16).

---

**APP SOUND:** Otvoren je zaslon postavke zvuka aplikacije.

→ Zatvorite zaslon postavke zvuka aplikacije kako biste omogućili rad gumba.

---

**OPEN APP:** Aplikacija „SongPal“ ne radi.

→ Pokrenite aplikaciju.

## Za rad daljinskog upravljača na kolu upravljača:

---

**ERROR:** Došlo je do pogreške tijekom registracije funkcije.

→ Ponovno se registrirajte iz funkcije u kojoj je došlo do pogreške (str. 20).

---

**TIMEOUT:** Registracija funkcije nije uspjela zbog isteka vremena.

→ Pokušajte dovršiti registraciju dok [REGISTER] treperi (otprilike 6 sekundi) (str. 20).

Ako vam ova rješenja ne pomažu da riješite problem, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Ako jedinicu nosite na popravak zbog problema s reprodukcijom CD-a, uzmite disk koji ste koristili u trenutku kada se problem pojavio.

## Povezivanje/postavljanje

### Oprez

- **Provedite sve masene kabele do zajedničke točke uzemljenja.**
- Pazite da se kabeli ne zaglave ispod vijka ili da ih ne zahvate pomični dijelovi (npr. vodilica sjedala).
- Prije povezivanja isključite kontakt u automobilu kako ne bi došlo do kratkog spoja.
- Priključite kabel za napajanje ⑥ na jedinicu i zvučnike prije priključenja u dodatnu strujnu utičnicu.
- Iz sigurnosnih razloga sve nepriključene kabele obavezno izolirajte izolirajućom trakom.

### Mjere opreza

- Pažljivo odaberite mjesto na koje ćete postaviti jedinicu kako ne bi ometala uobičajene aktivnosti tijekom vožnje.
- Izbjegavajte postavljanje jedinice na mjesta izložena prašini, prljavštini, prekomjernim vibracijama ili visokim temperaturama poput mjesta na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili u blizini grijaćih cijevi.
- Za sigurno i pravilno postavljanje upotrebljavajte isključivo priložene dijelove za ugradnju.

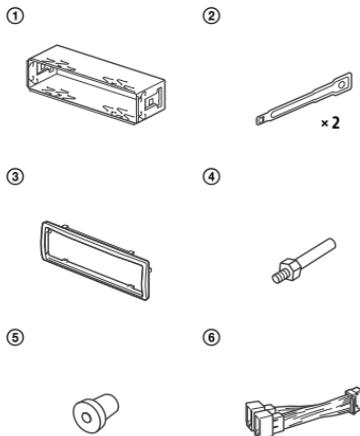
#### Napomena za kabel za napajanje (žuti)

Prilikom spajanja ove jedinice zajedno s drugim stereo komponentama nazivna amperaža strujnog kruga automobila s kojim se jedinica povezuje mora biti viša od zbroja nazivne amperaže osigurača za svaku komponentu.

#### Prilagođavanje kuta ugradnje

Kut ugradnje prilagodite na manje od 45°.

## Popis dijelova za postavljanje

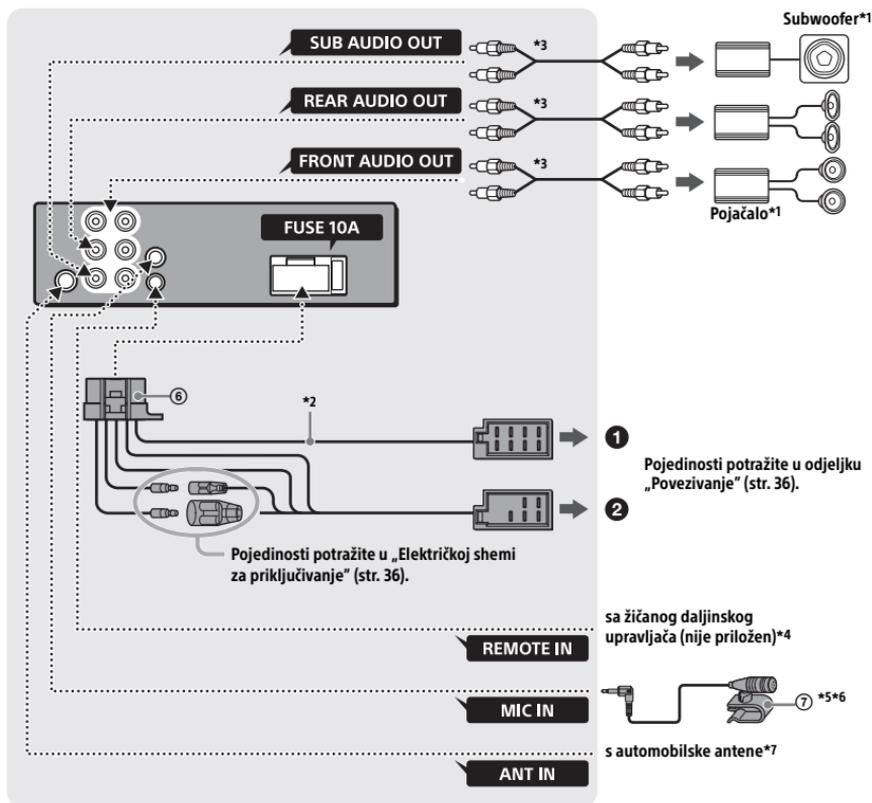


#### Za MEX-N5200BT



- Popis dijelova ne obuhvaća cjelokupan sadržaj paketa.
- Nosač ① i zaštitna obujmica ③ pričvršćeni su na jedinicu prije isporuke. Prije ugradnje jedinice ključevima za skidanje ② uklonite nosač ① s jedinice. Pojednostiti potražite u odjeljku „Uklanjanje zaštitne obujmice i nosača” (str. 38).
- Zadržite ključeve ② za buduću upotrebu jer će vam biti potrebni i za vađenje jedinice iz automobila.

## Povezivanje (za MEX-N5200BT)



1  
2  
Pojednosti potražite u odjeljku „Povezivanje“ (str. 36).

Pojednosti potražite u „Električkoj shemi za priključivanje“ (str. 36).

sa žičanog daljinskog upravljača (nije priložen)\*4

s automobilske antene\*7

\*1 Nije priloženo

\*2 Impedancija zvučnika:  $4 \Omega - 8 \Omega \times 4$

\*3 RCA pinski kabel (nije priložen)

\*4 Ovisno o vrsti automobila, upotrijebite adapter za žičani daljinski upravljač (nije priložen).

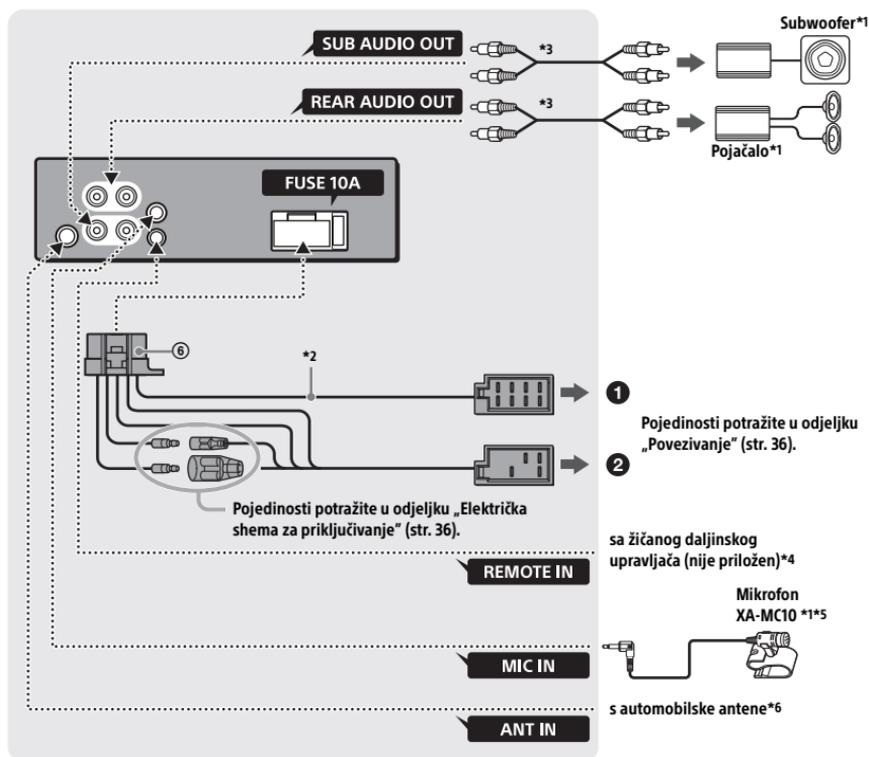
Pojednosti o upotrebi žičanog daljinskog upravljača potražite u odjeljku „Upotreba žičanog daljinskog upravljača“ (str. 37).

\*5 Neovisno o tome upotrebljava li se ili ne, ulazni kabel mikrofona provedite tako da ne ometa radnje tijekom vožnje. Ako ga postavljate oko nogu, kabel učvrstite objumnicom itd.

\*6 Pojednosti o postavljanju mikrofona potražite u odjeljku „Ugradnja mikrofona (samo MEX-N5200BT)“ (str. 37).

\*7 Ovisno o vrsti automobila, upotrijebite adapter (nije priložen) ako priključnica antene ne odgovara.

## Povezivanje (za MEX-N4200BT)



\*1 Nije priloženo

\*2 Impedancija zvučnika:  $4 \Omega - 8 \Omega \times 4$

\*3 RCA pinski kabel (nije priloženo)

\*4 Ovisno o vrsti automobila, upotrijebite adapter za žičani daljinski upravljač (nije priložen).

Pojednosti o upotrebi žičanog daljinskog upravljača potražite u odjeljku „Upotreba žičanog daljinskog upravljača“ (str. 37).

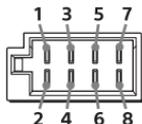
\*5 Neovisno o tome upotrebljava li se ili ne, ulazni kabel mikrofona provedite tako da ne ometa radnje tijekom vožnje. Ako ga postavljate oko nogu, kabel učvrstite objumicom itd.

\*6 Ovisno o vrsti automobila, upotrijebite adapter (nije priložen) ako priključnica antene ne odgovara.

## Povezivanje

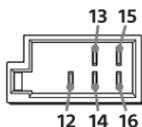
Ako imate antenu bez relejne kutije, priključivanjem jedinice s priloženim kablom za napajanje ⑥ možete oštetiti antenu.

### ① U priključnicu zvučnika automobila



1		⊕	Ljubičasti
2	Stražnji zvučnik (desni)	⊖	Ljubičasto-crni, prugasti
3		⊕	Sivi
4	Prednji zvučnik (desni)	⊖	Sivo-crni, prugasti
5		⊕	Bijeli
6	Prednji zvučnik (lijevi)	⊖	Crno-bijeli, prugasti
7		⊕	Zeleni
8	Stražnji zvučnik (lijevi)	⊖	Zeleno-crni, prugasti

### ② U strujnu utičnicu automobila

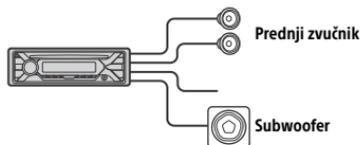


12	neprekidno napajanje	Žuti
13	komande antene/ pojačala (REM OUT)	S plavom/ bijelom linijom
14*	napajanje za svjetlo sa sklopkom	Narančasto-bijeli, prugasti
15	napajanje sa sklopkom	Crveni
16	uzemljenje	Crni

\* Samo MEX-N5200BT

## Jednostavno priključivanje subwoofera

Subwoofer možete upotrijebiti bez pojačala ako ga priključujete na kabel stražnjeg zvučnika.



### Napomene

- Potrebno je pripremiti kabele stražnjeg zvučnika.
- Upotrijebite subwoofer s impedancijom od 4 Ω do 8 Ω i odgovarajućim kapacitetima snage kako ne bi došlo do oštećenja.

## Povezivanje sa zadržavanjem memorije

Prilikom priključivanja žutog kabela za napajanje strujni krug memorije se i dalje napaja nakon isključenja kontakta.

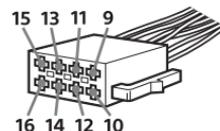
## Povezivanje zvučnika

- Prije priključivanja zvučnika isključite jedinicu.
- Upotrijebite zvučnike s impedancijom od 4 Ω do 8 Ω i odgovarajućim kapacitetima snage kako ne bi došlo do oštećenja.

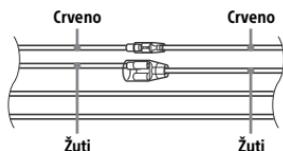
## Električna shema za priključivanje

Provjerite ima li vaš automobil dodatnu strujnu utičnicu i podudara li se s kablskim priključcima.

### Dodatna strujna utičnica

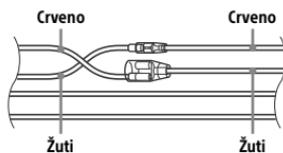


## Zajednička veza



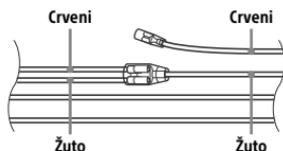
12	neprekidno napajanje	Žuti
15	napajanje sa sklopkom	Crveni

## Kada se zamijeni položaj crvenog i žutog kabela



12	napajanje sa sklopkom	Žuti
15	neprekidno napajanje	Crveni

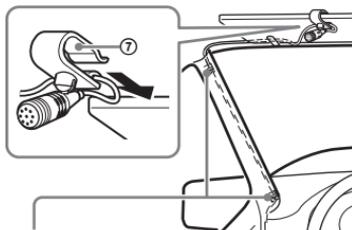
## Kada u automobilu nema položaja za dodatnu opremu (ACC)



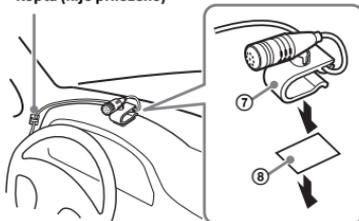
Nakon usklađivanja priključaka i kabela napajanja sa sklopkom, priključite jedinicu na napajanje automobila. Ako imate pitanja ili problema u vezi s jedinicom koji nisu obrađeni u ovom priručniku, obratite se najbližem prodavaču automobila.

## Ugradnja mikrofona (samo MEX-N5200BT)

Da bi se vaš glas čuo prilikom telefoniranja u načinu rada slobodne ruke, morate ugraditi mikrofon ⑦.



Kopča (nije priloženo)



## Oprez

- Iznimno je opasno ako se kabel zapatlja oko stupa upravljača ili ručice mjenjača. Pobrinite se da kabel i ostali dijelovi ne ometaju osnovne radnje u vožnji.
- Ako je automobil opremljen zračnim jastucima i drugom opremom osjetljivom na udarce, prije ugradnje se obratite trgovcu kod kojeg ste jedinicu kupili ili prodavaču automobila.

## Napomena

Prije pričvršćivanja obostrano ljepljive trake ⑧ suhom krpom očistite površinu upravljačke ploče.

## Upotreba žičanog daljinskog upravljača

- 1 Da biste omogućili upravljanje putem daljinskog upravljača, postavite [STR CONTROL] u izborniku [SET STEERING] na [PRESET] (str. 19).

## Postavljanje

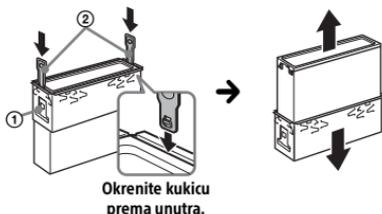
### Uklanjanje zaštitne obujmice i nosača

Prije postavljanja s jedinice uklonite zaštitnu obujmicu ③ i nosač ①.

- 1 Stisnite oba ruba zaštitne obujmice ③ i izvucite je.



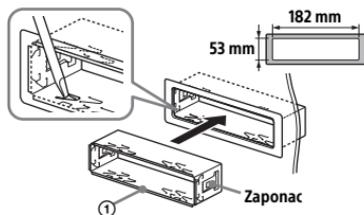
- 2 Umetnite oba ključa ② tako da kliknu i povucite nosač ① prema dolje, a zatim povucite jedinicu prema gore kako biste je odvojili.



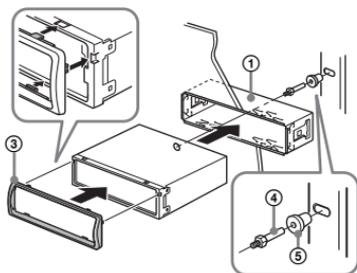
### Ugradnja jedinice u upravljačku ploču

Prije ugradnje provjerite jesu li zaponci s obje strane nosača ① iskrivljeni prema unutra 2 mm.

- 1 Postavite nosač ① u upravljačku ploču i zatim savinite kvačice prema van da dobro sjedne.



- 2 Postavite jedinicu na nosač ① i zatim pričvrstite zaštitnu obujmicu ③.



#### Napomene

- Ako su zaponci ravni ili savnuti prema van, jedinica neće biti čvrsto postavljena i mogla bi iskočiti.
- Provjerite jesu li 4 zaponca na zaštitnoj obujmici ③ pravilno umetnuta u utor jedinice.

### Odvajanje i postavljanje prednje ploče

Pojedinosti potražite u odjeljku „Odvajanje prednje ploče“ (str. 6).

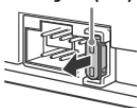
### Resetiranje jedinice

Pojedinosti potražite u odjeljku „Resetiranje jedinice“ (str. 7).

## Zamjena osigurača

Prilikom zamjene upotrebljavajte osigurače iste nazivne amperaže kao originalni. Ako osigurač prepri, provjerite električni priključak i zamijenite osigurač. Ako osigurač ponovno prepri nakon zamjene, možda je došlo do unutarnjeg kvara. U tom se slučaju obratite najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Osigurač (10 A)





### **Български**

C настоящето Сони Корпорация декларира, че това оборудване отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на Интернет страницата: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Hrvatski**

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Česky**

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Dansk**

Undertegnede Sony Corporation erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Nederlands**

Hierbij verklaart Sony Corporation dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <http://www.compliance.sony.de/>

### **English**

Hereby, Sony Corporation, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Eesti keel**

Sony Corporation kinnitab käesolevaga selle seadme vastavust 1999/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Suomi**

Sony Corporation vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja, käy osoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Français**

Par la présente Sony Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

### **Deutsch**

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Ελληνικά**

Με την παρούσα η Sony Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός συμμορφώνεται προς της ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Magyar**

Alulírótt, Sony Corporation nyilatkozom, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: <http://www.compliance.sony.de/>

### Italiano

Con la presente Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Latviešu

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Lietuvių kalba

Šiuo dokumentu Sony Corporation deklaruoja, kad ši įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Norsk

Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Polski

Niniejszym Sony Corporation oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Português

Sony Corporation declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Română

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest tip de echipament respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Slovensky

Sony Corporation týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na nasledovnej webovej adrese:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Slovenščina

Sony Corporation izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Español

Por medio de la presente Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Srpski

Sony Corporation ovim izjavljuje da je oprema u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Detaljnije informacije možete da vidite na sledećoj URL adresi:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Svenska

Härmed intygar Sony Corporation att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Web-mjesto podrške

Ako imate pitanja ili želite saznati najnovije informacije za podršku za proizvod, posjetite web-mjesto u nastavku:

<http://www.sony.eu/support>

Odmah registrirajte svoj proizvod na mreži, na adresi:

<http://www.sony.eu/mysony>



Made for



iPod



iPhone



Bluetooth®